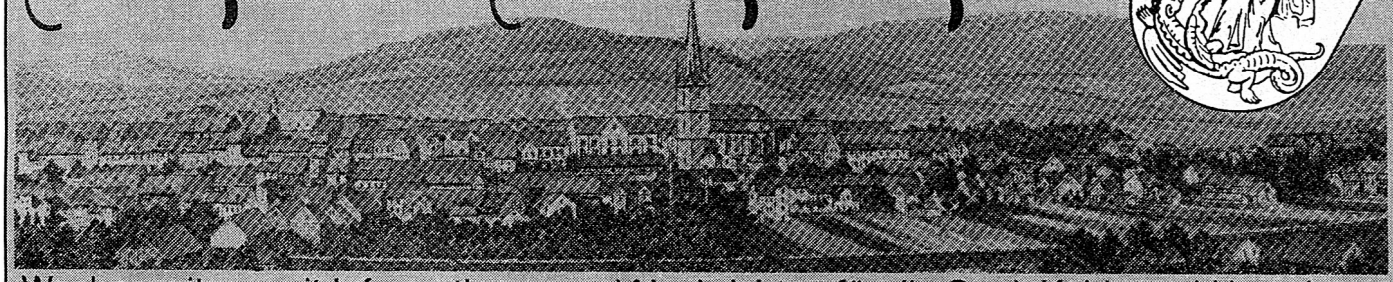
Kahlaer Nachrichten

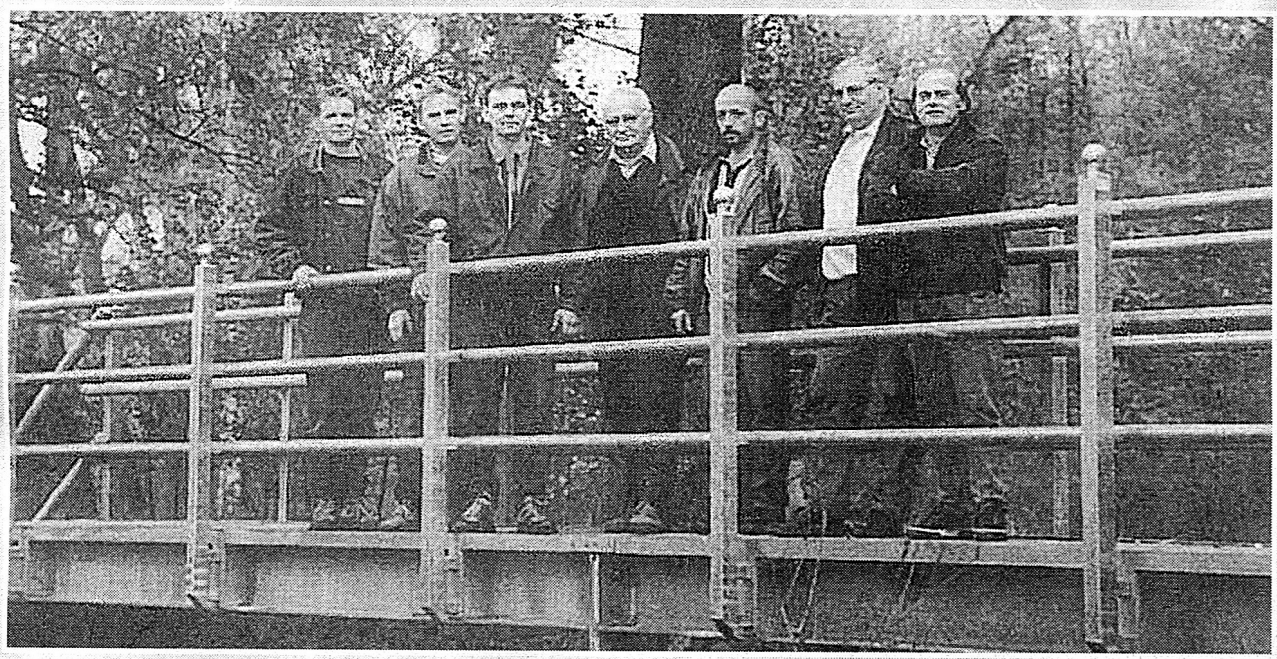


Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 19 | Donnerstag, den 23. Oktober 2008 | Nummer 21

10-jähriges Jubiläum

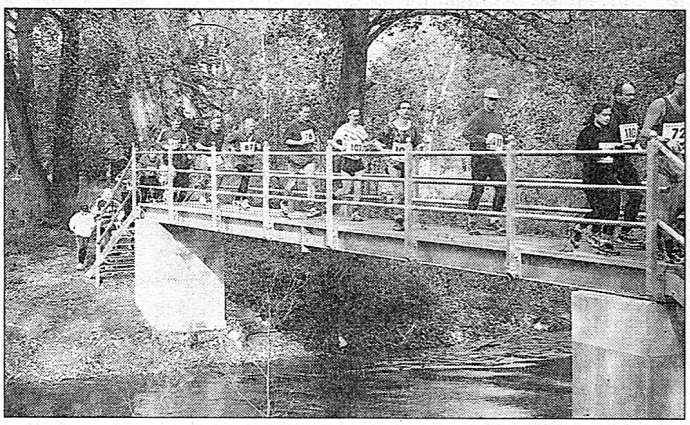
Eißmannsteg



Am 24. Oktober 1998 fand die Einweihung mit Namensgebung statt.
Auf „ihrer" Brücke (v. l. n. r.): die Söhne Peter, Ingo, Bernd
und Vater Heinz Eißmann
sowie Frank Nabe als Vertreter des Kegelclubs,
Hans Tischendorf und Karl-Heinz Martin.

Nachrichten aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

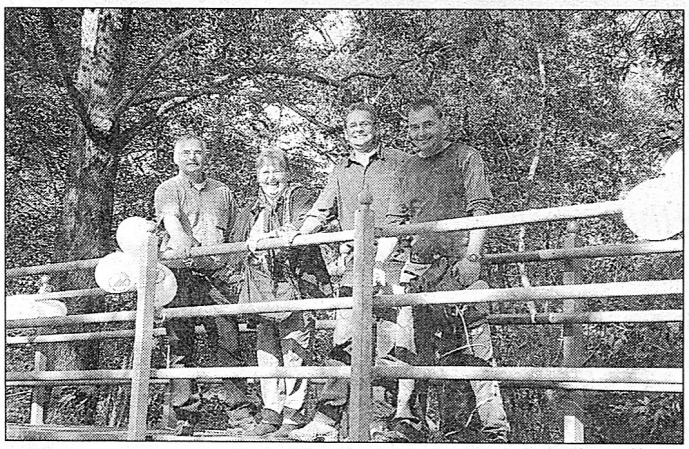


am kommenden Sonntag, dem 26. Oktober 2008, 10.00 Uhr, werden die Teilnehmer des 37. Porzellinerlaufes, wie selbstverständlich, ihre Laufstrecke, die hin- und rückwärts über den Eißmannsteg führt, bewältigen. Dabei ist es gar nicht so selbstverständlich, dass man nach dem Hochwasser im Frühjahr 1997, welches den bis dahin benannten „Jägerstieg" total zerstörte, wieder den Seitenarm der Saale überqueren kann.



„Jägerstieg" im Frühjahr 1997

Die Stadt Kahla konnte in dem Jahre 1997 und 1998 das für einen Brückenneubau notwendige Geld nicht aufbringen. In dieser Situation entschieden sich die Brüder Eißmann spontan, wie sie sagen aus einer guten Laune heraus, die Wiederherstellung des Steges auf ihre eigenen Kosten zu realisieren. Der Schlossereibetrieb ihres Vaters in der Bachstraße bot die entsprechenden materiellen Möglichkeiten. Größtenteils nach Feierabend bauten die Söhne Ingo, Peter und Bernd sowie die Mitarbeiter Karl-Heinz Martin und Heiko Süße an dem Stahlskelett. Vater Heinz stand ihnen mit Rat und Tat zur Seite und kontrollierte die Qualität des für die Firma bisher größten Bauwerkes.



„Zum Jubiläum 2008 auf „ihrem Steg": Ingo, Mutter Renate, Peter, Bernd mit Sohn Fred Eißmann".

Unbedingt erwähnt werden muss auch die fleißige Mitarbeit des Kegelclubs „Die fröhlichen Ratten", zu dem die „Eißmänner" gehörten. Die Stadt Kahla sorgte für die Errichtung der Fundamente, die Montage der Bauteile war ein gekonntes Miteinander zwischen den Arbeitern des Kahlaer Bauhofes und der Firma Eißmann. Die Organisation war damals so perfekt, dass die feierliche Einweihung des Steges am Vormittag des 24. Oktober noch rechtzeitig vor dem traditionellen Porzellinerlauf stattfinden konnte. Die „Eißmänner" haben ihr Wort und ihr Brückenbauwerk allen bisherigen Hochwasserfluten standgehalten.

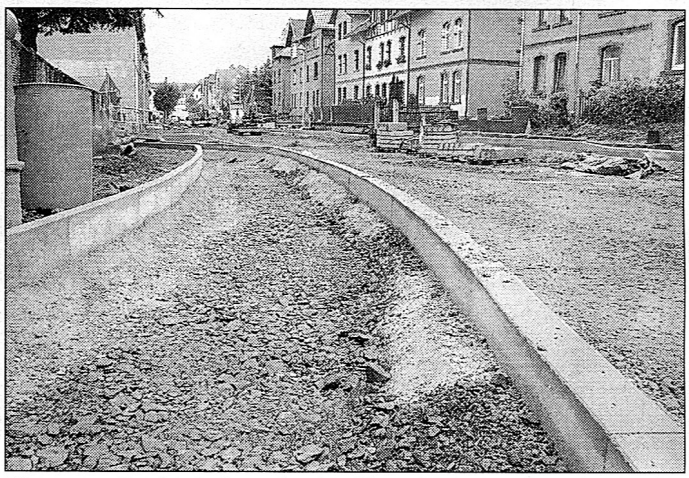
Somit bleibt der Dank der Bevölkerung Kahlas nachhaltig bestehen.

Große Fotoausstellung im Festsaal der Stadt Kahla im Rathaus



Vor einem halben Jahr hatte die Kahlaer Heimatgesellschaft e.V. Hobbyfotografen Kahlas und Umgebung aufgerufen, ihre originellsten Fotos für eine Ausstellung zur Verfügung zu stellen. Am Montag, dem 13. Oktober, war nun die Eröffnung einer über alle Erwartung hinausgehenden Bilderschau. 210 Fotos im A4 Format sind im Rathaussaal zu sehen. Die Aufnahmen zeigen Kinder, Tiere und Erwachsene in nicht ganz alltäglichen Situationen. Aber auch beeindruckende Aufnahmen aus der Pflanzen und Tierwelt unserer Umgebung sind an den 15 Stellwänden zu bewundern. Die Zuschauer sind aufgerufen, eine Bewertung durchzuführen, um die Preisträger per Zuschauerjury zu ermitteln. Der 1. Preis ist mit 50,- EUR, der 2. Preis mit 30,- EUR und der 3. Preis mit 10,- EUR dotiert. Unter den Besuchern, die sich an der Bewertung beteiligen, werden 10 Freikarten für Konzerte der Jenaer Philharmonie verlost. Die Ausstellung ist zu den Öffnungszeiten des Rathauses bis Ende November geöffnet. Andre Besuchszeiten können mit dem Sekretariat des Rathauses vereinbart werden.

Erster Bauabschnitt Friedensstraße wird noch in diesem Jahr fertig gestellt

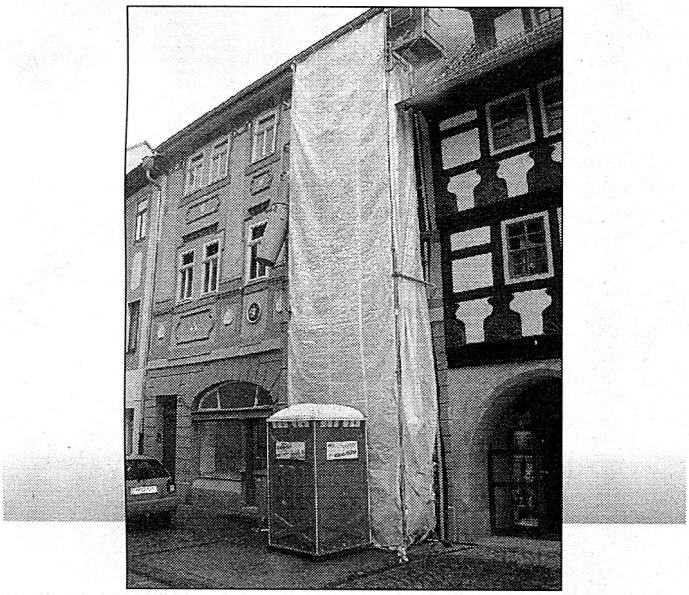


Die neuen Borden zeigen den künftigen Verlauf der Friedensstraße

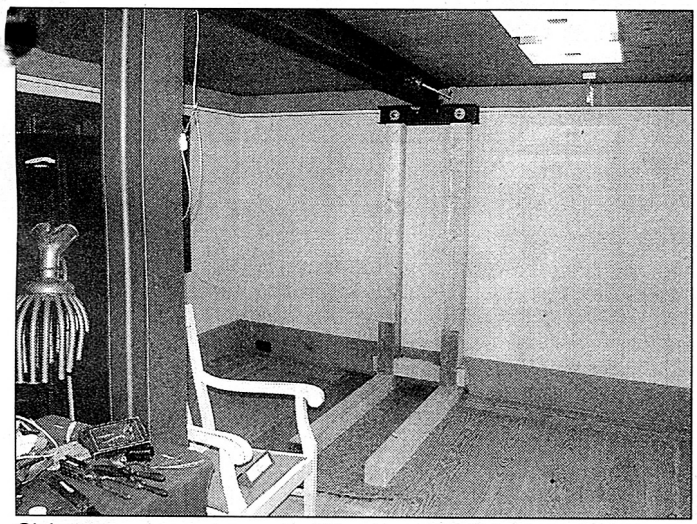
Die komplexe Erneuerung der Friedensstraße, als Landstraße 1. Ordnung, ist in gemeinsamer Abstimmung des Straßenbauamtes mit der Stadt Kahla, der Wasser- und Abwasser GmbH Holzland sowie dem Energieunternehmen E-on in diesem Jahr in Angriff genommen worden. Der Schwerpunkt dieses Abschnittes war der Bau der Brücke über den Reinstädter Bach, die über 10 Jahre nur einspurig befahrbar war. Der erste Bauabschnitt, der in diesem Jahr realisiert wird, umfasst eine Bausumme von 560.000,- EUR Brutto. Der Anteil der Stadt Kahla für Gehwege, Beleuchtung und Nebenanlagen beläuft sich auf 81.000,- EUR Brutto.

Im kommenden Jahr soll der 2. Bauabschnitt diese Baumaßnahme beenden.

Giebelsanierung Museum



Im Zuge der Sanierungsmaßnahmen am Nachbargebäude zum Museum wurden Schäden in der Fachwerkgiebelwand des Museums festgestellt.
Im Ergebnis einer ersten Untersuchung ergab es sich, dass die Holzfachwerkkonstruktion mit verschiedenen holzschädigenden Pilzen befallen ist.
Nach der kurzfristigen statischen Sicherung der Fachwerkgiebelwand ist die Stadt Kahla und der Sanierungsträger der Stadt derzeit bemüht, die genauen Schadensursachen zu ermitteln.



Sicherungselemente an der Wand zum Nachbarhaus

Zu diesem Zweck wurden Fachleute beauftragt, ein Holzschutzgutachten zu erstellen und eine Sanierungskonzeption für die geschädigten Bauteile zu erarbeiten.
Das in Auftrag gegebene Sanierungskonzept wird Aussagen zu Umfang der Sanierung und anfallenden Kosten beinhalten.
Eine sofortige Ursachenermittlung und zeitnahe Sanierung der geschädigten Bauteile ist geboten, um weitere Schädigungen der Fachwerkkonstruktion zu vermeiden.

Neues Firmengebäude

Die Firma Hartmann, CNC-Fertigung und Schärfservice in Kahla hat ihr neues Firmengebäude auf dem Kahlaer Gewerbegebiet im Camisch bezogen. Seit Sommer dieses Jahres arbeitet die kleine Familienfirma in neuen Produktionshallen mit hochmoderner Technik. Durch die Anschaffung von 2 CNC-Werkzeugschleifmaschinen ist die Firma in der Lage, Bohrer und Fräser nach Kundenwünschen herzustellen. Die Firma Schneeberger, die die computergesteuerten CNC-Maschinen an die Firma Hartmann lieferte, zeigte sich nach einer Präsentation von der Leistungsfähigkeit der Firma derart beeindruckt, dass sie in ihrer Betriebszeitung „Newsletter" ihr Erstaunen zum Ausdruck brachte, was die von ihnen gelieferten Maschinen mit dem Know-how der Kahlaer Firma zu leisten in der Lage sind. Der Kundenkreis, der von Firmenchef Stefan Hartmann geleiteten Firma, wächst ständig.



Firmenchef Stefan Hartmann (l.) und Mitarbeiter Gerrit Voigt an einer CNC-Maschine

Die Zahl der Aufträge zeigt die große Zufriedenheit der Kunden mit der Qualität und der innovativen Kraft dieses Unternehmens.
Die Gründung der Firma erfolgte durch die „Mutter" der Familie, Marion Hartmann, im Jahre 1994. Arbeitsschwerpunkte dieser Firma waren die Instandsetzung von Elektro- und Handwerkzeugen und die Beschaffung von Ersatzteilen für Betriebe und die Bevölkerung. Außerdem wurde mit dem Verkauf von Werkzeugen begonnen. 1996 wurde der „Vater", Bernd Hartmann, ein Werkzeugmacher und Feinwerktechniker mit 33 Jahren Berufserfahrung bei der Firma Carl-Zeiss Jena, eingestellt. Wegen Platzmangel zog die Firma im Jahr 2000 vom eigenen Grundstück in der Unteren Kohlau in Räumlichkeiten in der Bachstraße um. Die steigende Nachfrage der Kunden nach Dienstleistungen und zunehmend auch nach Produkten der mittlerweile auf CNC-Fertigungs- und Schärfservice umbenannten Firma, machte die Anschaffung einer zweiten CNC-Werkzeugschleifmaschine notwendig. Aber auch in ihrem Standort in der Bachstraße platzte die Firma förmlich aus allen Nähten und suchte daher eine Baufläche im Kahlaer Gewerbegebiet im Camisch. Der rasante Umzug (September 2007: 1. Spatenstich, Januar 2008: Richtfest, Juni 2008: Umzug in die neue Halle) zeugt von der Kraft und dem Elan, der in der Firma steckt, die mittlerweile 8 Arbeitskräfte beschäftigt.
Und dieses Team hat sich weitere große Ziele gesteckt. Dazu gehört die weitere Vergrößerung des Kundenkreises, auch überregional, die Herstellung von Katalogwerkzeugen mit einem Vertriebspartner und die Erweiterung der Bandbreite bei Sonderwerkzeugen.
Trotz dieser hoch spezialisierten Fertigung wird der „Otto-Normalverbraucher" nicht vergessen. Die Firma bietet auch für den Kleinkunden nahezu für alle zu schärfenden Haushaltsgeräte oder Werkzeuge, vom Küchenmesser bis zum Sägeblatt der Heimtischkreissäge ihre Dienstleistungen an.
Wir wünschen den „Hartmanns" an ihrem neuen Standort weiterhin viel Erfolg.

Lärmsanierung an der Landstraße L 1062

Das Straßenbauamt Ostthüringen bearbeitet zur Zeit die Lärmsanierung entlang der Landstraße L 1062 in Kahla. Dazu wurde zunächst eine schalltechnische Untersuchung durchgeführt. Es sollen nunmehr an den betroffenen Gebäuden passive Lärmschutzmaßnahmen in Form von Lärmschutzfenstern

durchgeführt werden. Der Einbau dieser Fenster kann bis zu einer Höhe von 75 % der Kosten gefördert werden. In das Programm aufgenommen wurden Anwohner der Rodaer Straße, der Brückenstraße, des Walkteiches, der Rudolstädter Straße und der Friedensstraße. Die betroffenen Eigentümer der Gebäude erhalten in Kürze ein Schreiben vom Straßenbauamt, in welchem sie aufgefordert werden, einen entsprechenden Antrag zu stellen. Welche Fenster gefördert werden wird durch einen Beauftragten des Straßenbauamtes nach Ortsbesichtigung entschieden.

Ein Flyer für Touristen



Tina Wrobel, Carolin Surowy und Marlen Härcher, Schülerinnen des Leuchtenburg-Gymnasiums, haben im Rahmen ihrer Seminarfacharbeit zum Thema „Kahla im Mittelalter, den Relikten auf der Spur“ in der vergangenen Woche der Stadt Kahla ihr selbst gestaltetes Faltblatt nebst einer handgezeichneten Stadtkarte übergeben. Das Faltblatt, welches ab sofort im Informations- und Buchungszentrum im Stadtmuseum zu erhalten ist, zeigt nach dem Deckblatt, dessen Fotos von Claudia Preuß stammen, einen Stadtplan und gleich daneben einen ebenfalls handgezeichneten Plan der Altstadt Kahlas. In diesem Altstadtplan sind durch Punkte die Sehenswürdigkeiten in diesem historischen Stadtteil markiert. Die nachfolgende, aufklappbare Seite beschreibt die insgesamt 12 Objekte, die man per Stadtrundgang auf eigene Faust betrachten und erleben kann.
Eine Bewertung ihrer Arbeit durch ihre Schule wird erst nach den Weihnachtsferien stattfinden. Die Besucher der Stadt Kahla, die vielleicht in den nächsten Tagen schon ein derartiges Faltblatt in den Händen halten, werden wohl vorher schon ihre „Note“ dafür abgeben. Die Stadt Kahla sagt jedenfalls den drei Mädchen ein herzliches Dankeschön für dieses Engagement, welches durch Herz und Verstand begleitet wurde.

Das Berolina Chorensemble sagt „Danke“



Hier die Veröffentlichung eines Briefes, der uns vor wenigen Tagen erreichte:

Sehr geehrter Herr Leube,
nachdem wir wohlbehalten wieder in Berlin gelandet sind, möchten wir sofort die Gelegenheit nutzen, um Danke zu sagen. Unser Chorensemble verreist gerne und war auch schon an vielen Plätzen in Deutschland, Europa und den USA.
Aber diese vier Tage werden schlicht und einfach unvergessen bleiben. Die Wettervorhersage hatte alles andere als Sonne angekündigt, aber Kahla wollte davon nichts wissen und strahlte für uns.
?4 Chormitglieder sind zwar völlig geschafft, aber fröhlich und vergnügt aus dem Bus gestiegen und haben heute in der Probe eine wahre Lobeshymne auf Thüringen gesungen.
Die Frage an den Vorstand lautete nur, wie wir das im nächsten Jahr noch steigern können...
Im Namen aller Mitreisenden bedanke ich mich sehr gerne für die warmherzige und vor allem so verständnisvolle Betreuung rund um die Uhr bei dem perfekten Team der Linzmühle, bei Familie Dittrich vom Rosengarten, die es kulinarisch geschafft hat, eine eigentlich schon sehr satte und zufriedene Reisegesellschaft zu bewegen, auch noch den letzten Topf regelrecht “leer zu fressen” .
Danke an Herrn Börner und seine fleißigen Helfer, Herrn Dittrich und unseren “Waldmeister” für einen unvergesslichen Tag im Rieseneck.
Danke an Frau Steger von Griesson für ihren süßen Empfang, Frau Lindig für die interessante Führung durchs Porzellanwerk und natürlich auch der Kirchgemeinde in Kahla. Wir haben uns sehr gefreut, das Erntedankfest mitgestalten zu dürfen.
Und letztendlich Danke Ihnen, Herr Bürgermeister für die Auftrittsmöglichkeit im schönen Rathaussaal. Nicht die Masse des Publikums ist für uns entscheidend, sondern die Zufriedenheit. Uns hat es sehr viel Spaß gemacht.



Wie sagt der Berliner - it jab wirklich nüscht zu meckern!
Wir grüßen Kahla und empfehlen es gerne weiter. Ein Besuch lohnt sich immer!
Ihr BEROLINA Chorensemble Köpenick
Nils Dittrich

Bank berät in Kahla zu Förderfragen

Sprechtag der Thüringer Aufbaubank zur Wohnungsbauförderung

Erfurt, 07.10.2008
Über die zinsgünstigen Fördardarlehen für Hausbau, -kauf oder Modernisierung aus den Thüringer Programmen zur Wohnraumförderung informiert die Thüringer Aufbaubank im Beratungszimmer beim Bürgermeister, Herrn Leube.
Mitarbeiter der Bank und des Landratsamtes beraten interessierte Hausbesitzer und solche, die es noch werden wollen, zu allen Fragen rund um die Förderung der eigenen vier Wände am Mittwoch, 29. Oktober, von 09.00 bis 12.00 Uhr im Rathaus von Kahla, Markt 10.
Infos zu den Förderprogrammen: www.aufbaubank.de
Michael Klughardt
Pressesprecher, 0361/7447-268

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____, den _____2008

Bürgerumfrage

Folgende ***Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.*** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

_____

_____

_____

_____

Absender: _____
Name, Vorname

_____
Anschrift

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung zur Lohnsteuerkartenausgabe

für das Jahr 2009

In den nächsten Tagen wird die Zustellung der Lohnsteuerkarten für das Jahr 2009 an alle Arbeitnehmer, die am 20.09.2008 mit Hauptwohnung in der Stadt Kahla gemeldet waren, erfolgen.
Die Lohnsteuerkarten werden einzeln pro Person - nicht pro Haushalt! - zugestellt.
Freibeträge für Kinder unter 18 Jahre sind auf der Lohnsteuerkarte berücksichtigt.
Für Jugendliche ab 18 Jahren ist für die Eintragung des Freibetrages das Finanzamt in Jena zuständig.
Bitte kontrollieren Sie Ihre Lohnsteuerkarte auf Richtigkeit - nutzen Sie dazu beiliegenden Ratgeber.
Falls Sie keine Lohnsteuerkarte erhalten haben, melden Sie sich bitte bis zum **30.11.2008** im Einwohnermeldeamt.
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Böttcher vom Einwohnermeldeamt, unter Tel.-Nr. 77326, gern zur Verfügung.
Jecke
Leiter Ordnungsamt

Öffentliche Bekanntmachung

Landesamt für Vermessung und Geoinformation

Katasterbereich Pößneck
Als Vorbereitung für die Erstellung der Automatisierten Liegenschaftskarte werden in der Gemarkung **Kahla Flur 1** die nachfolgend aufgeführten Flurstücke umnummeriert.
Veränderungen der Rechtsverhältnisse sind damit nicht verbunden.
In diesem Zusammenhang ergehen folgende Fortführungsnachweise (FN):

FN	alte Flurstücksnr.	neue Flurstücksnr.	FN	alte Flurstücksnr.	neue Flurstücksnr.
277	2a	2/1	278	2b	2/2
279	2c	2/3	280	32a	32/1
281	32b	32/2	282	85b	85/3
283	92a	92/1	284	95a	95/1
285	95b	95/2	286	96a	96/1
287	96b	96/2	288	100a	100/1
289	100b	100/2	290	101a	101/1
291	101c	101/2	276	152a	152/1
295	162a	162/1	306	162b	162/2
307	167a	167/1	308	167b	167/2
309	167d	167/3	310	167e	167/4
311	168a	168/1	312	168b	168/2
313	168c	168/3	314	169b	169/6
315	171a	171/1	316	171b	171/2
317	172a	172/3	318	172c	172/4
319	185a	185/1	320	185c	185/2
321	185d	185/3	322	191a	191/3
323	192a	192/1	324	192b	192/2
325	192c	192/3	326	192d	192/4
327	195a	195/1	328	195b	195/2
329	196a	196/1	330	196b	196/2
331	198b	198/9	333	198c	198/10
334	202a	202/1	335	202b	202/2
336	206a	206/1	337	206b	206/2
338	270a	270/1	340	309a	309/1
341	309b	309/2	342	337a	337/1
343	353a	353/1	344	353b	353/2
346	353c	353/3	348	353d	353/4
349	353e	353/5	350	357a	357/1
351	357d	357/2	352	361b	361/3
353	361c	361/4	355	361e	361/5
356	361f	361/6	357	361g	361/7
358	361h	361/8	359	361i	361/9
360	361k	361/10	361	362a	362/3
362	362b	362/4	363	362d	362/5
364	370a	370/1	365	370b	370/2
366	370c	370/3	367	378a	378/1
368	378b	378/2	369	378c	378/3
370	378d	378/4	371	380a	380/1

372	380b	380/2	373	380c	380/3
374	380d	380/4	375	380e	380/5
376	380f	380/6	377	381b	381/1
378	381c	381/2	379	381d	381/3
380	381e	381/4	381	383a	383/1
382	383b	383/2	383	384a	384/1
384	384b	384/2	385	386a	386/1
386	386b	386/2	387	387a	387/1
388	387b	387/2	389	391e	391/6
390	391f	391/7	391	391g	391/8
394	393b	393/2	406	394c	394/3
407	409a	409/1	408	409b	409/2
409	414a	414/1	410	414b	414/2
411	414c	414/3	412	414d	414/4
413	414e	414/5	414	414f	414/6
415	414g	414/7	416	414h	414/8
417	414i	414/9	418	417a	417/1
419	417b	417/2	420	417c	417/3
421	417d	417/4	422	417e	417/5
423	418b	418/3	424	419b	419/3
425	419c	419/4	426	419d	419/5
427	600b	600/18	428	600g	600/19
429	600i	600/20	430	600m	600/21
431	604b	604/1	432	605c	605/1
433	605d	605/2	434	608a	608/3
435	611a	611/1	436	611b	611/2
437	614a	614/1	438	627b	627/10
439	627c	627/11	440	627d	627/12
441	627e	627/13	442	627g	627/14
443	628a	628/3	444	628b	628/4
445	628c	628/5	446	628d	628/6
447	628e	628/7	448	628h	628/8
449	629/6	2355			

Die in diesen Fortführungsnachweisen nachgewiesenen Veränderungen bzw. Berichtigungen werden in das Liegenschaftskataster übernommen und werden gemäß der Abgabeordnung vom 16.03.1976 (BGBl. 1 S. 613) dem zuständigen Finanzamt mitgeteilt.
Die Daten werden in einer automatisiert geführten Datei gespeichert. Mit diesem Auszug erhält der Betroffene nach § 5 Thüringer Datenschutzgesetz vom 29. August 1991 (GVBl. S. 516) darüber Auskunft.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Fortführungsnachweise kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe beim Thüringer Landesamt für Vermessung und Geoinformation - Katasterbereich Pößneck, Rosa-Luxemburg-Straße 7, 07381 Pößneck, schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Pößneck, den 29.05.2008
(Scheelen) (Dienstsiegel)
Obervermessungsrat

Bereitschaftsdienste

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	**112 oder 110**
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	**03 64 1/ 597 620**
Vertragsärztlicher Notfalldienst	**03 64 1/ 597 632**
Krankentransport	**03 64 1/ 597 630**
Notarzt	**112**

Zahnärztlicher Notdienst

Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Thüringen hat den zahnärztlichen Notdienst neu geregelt. Ab 01.01.2007 steht für Patienten mit akuten Schmerzen landesweit die zentrale Notdienstnummer

0180 5908077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.
Des Weiteren wurden die Bereitschaftszeiten der Zahnärzte geändert. Die Bereitschaftszeit beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt die Bereitschaft um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der Zahnarzt hat jetzt geregelte Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region informieren. Auf der Internetseite der KZV Thüringen sind unter www.kzv-thueringen.de unter dem Hauptmenü Notdienst die Pläne für die nächsten 14 Tage eingestellt.

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo.-Sa.: 18.00 - 20.00 Uhr
Sonn- und Feiertags: 10.00 - 12.00 Uhr
und 18.00 - 20.00 Uhr
Während der oben genannten Zeiten ist in Kahla immer eine Apotheke dienstbereit. Außerhalb dieser Zeiten wird die Dienstbereitschaft von den Jenaer Apotheken übernommen. Welche Apotheke in Kahla bzw. Jena dienstbereit ist, wird durch Aushang in allen Kahlaer Apotheken bekannt gemacht und ist der regionalen Tagespresse sowie den „Kahlaer Nachrichten“ zu entnehmen.

20.10.2008 - 26.10.2008
Rosen-Apotheke 03 64 24/2 25 95
27.10.2008 - 02.11.2008
Löwen-Apotheke 03 64 24/2 22 36
03.11.2008 - 09.11..2008
Linder-Apotheke 03 64 24/2 44 72

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

Der diensthabende Arzt wird durch Aushang am Ärztehaus Kahla bekannt gegeben oder ist unter der Rufnummer **0 36 41/ 597 632** zu erfragen.

Notdienst Augenärzte

(montags 7.00 Uhr - montags 7.00 Uhr)
20.10.2008 - 27.10.2008
Dr. med. E. Zintl 036424/56714
mobil: 0173/3939631
27.10.2008 - 03.11.2008
Dr. med. H. Weidig 036428/62800
mobil: 0174/9999678
03.11.2008 - 10.11.2008
Dr. med. E. Zintl 036424/56714
mobil: 0173/3939631

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 01 11

Kinder-Notruf Telefon

gebührenfrei 08 00/1 51 60 01

Jenaer Frauenhaus e. V.

03641/449872
Notruf: 0177/4787052

Störungsdienste

Strom	0 36 41/68 88 88	
Gas	Tag	08 00/686 11 77
	Nacht/Sonn- und Feiertage	01 30/86 11 77
Wasser	Tag	03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0
	Nacht/Sonn- und Feiertage	03 66 01/5 78 49

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Stadtroda **03 64 28/6 40**
Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**
Regelmäßige Sprechstunden finden statt:
Ort: Polizeirevier Kahla
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla
Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,
Rathaus, Markt 10
Tel. 77-0
Fax: 77-104
e-mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv
Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla,
Rathaus, Markt 10 77 326
Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro, Rathaus, Markt 10 **77 141**
Öffnungszeiten siehe Einwohnermeldeamt
Anträge:
Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,
Informationen:
Müllentsorgung
Eintrittskartenservice:

Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8 Telefon: 78 439
Fax: 82 001
e-mail: infobuero@saaletal.de

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Dienstag - Sonntag 09.30 - 15.30 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit für Gruppen einen Termin zu vereinbaren.

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla 5 29 71
Margarethenstraße 13
Montag 08.30 - 12.00 Uhr
und 12.30 - 17.00 Uhr
Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
und 12.30 - 16.00 Uhr
Mittwoch 08.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr
und 12.30 - 17.30 Uhr
Freitag 08.30 - 11.30 Uhr

Stadtmuseum Kahla
Margarethenstraße 7/8 Telefon: 76 268
Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Dienstag - Sonntag 09.30 - 15.30 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit für Gruppen einen Termin zu vereinbaren.

DRK 5 29 57
Rudolstädter Straße 22 a
DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:
Rudolstädter Straße 22 a Telefon: 2 23 46
Fax: 78 49 55
E-Mail: eb@drk-jena.de
Montag 09.30 - 12.00 Uhr
Dienstag 08.30 - 12.00 Uhr
und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr
und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr
Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst **5 29 57**
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT"
für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen
Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)
Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:
Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT" e. V.
Rosa-Luxemburg-Straße 13,
07607 Eisenberg **036691/5 72 00**
Schuldnerberatungsstelle
AWO-Kreisverband **036601/2 53 03**

Schulnachrichten

Einladung

Am 12. November 2008 um 19.00 Uhr findet im Raum 309 des Staatlichen Gymnasiums „Leuchtenburg" in Kahla die Mitgliederversammlung des Fördervereins des Gymnasiums statt. Dazu laden wir recht herzlich ein.

Tagesordnung
1. Bericht des Vorstandsvorsitzenden
2. Bericht des Kassenwartes
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Satzungsangelegenheiten
5. Wahlen
6. Entlastung des Vorstandes
7. Ausblick auf 2009
8. Verschiedenes

gez. Herr Dr. Andersson
Vorstandsvorsitzender

Volkshochschule

KVHS Saale-Holzland e. V.

Geschäftsstelle Eisenberg

Schwimmen lernen für Erwachsene

Bei der Kreisvolkshochschule Saale-Holzland e. V. beginnt am Sonnabend, dem 01.11.08 um 10:35 Uhr der Kurs „Schwimmen lernen für Erwachsene". Er findet in der Fachklinik Klosterwald in Bad Klosterlausnitz statt. Diesen Kurs können alle diejenigen besuchen, die bisher aus den unterschiedlichsten Gründen keine Chance hatten, das Schwimmen zu erlernen. Die Altersgruppe spielt dabei keine Rolle.

Vereinsleben mit Erfolg organisieren (Wochenendkurs)

Ebenfalls bei der Kreisvolkshochschule Saale-Holzland e. V. findet am Freitag, dem 07.11.2008 von 16:30 - 19:30 Uhr die erste Veranstaltung des Wochenendkurses „Vereinsleben mit Erfolg organisieren" in Hermsdorf statt. Die zweite Veranstaltung dieses Kurses findet am Sonnabend, dem 08.11.2008 von 09:00 - 16:00 Uhr statt. Mit diesem Kurs wollen wir den Vorständen und Mitgliedern von Vereinen Möglichkeiten zur Fortbildung und zum Erfahrungsaustausch anbieten. Durch zielgerichtete Diskussionen und eigenständige Beiträge profitieren die Kursteilnehmer von den Erfahrungen und dem Wissen anderer Vereine. Nähere Auskünfte und Anmeldungen für beide Kurse in der Kreisvolkshochschule unter Tel.: 036691/ 60971 oder 60972.

Noch freie Plätze in folgenden Kursen

Englisch-Grundkurs, beginnt am 28.10.08, 18:00 Uhr
Spanisch-Grundkurs, beginnt am 30.10.08, 18:00 Uhr
Diese Kurse finden in der Regelschule Kahla, am Langen Bürgel 19 statt.
Anmeldungen und nähere Auskünfte zu Terminen erfahren Sie in der Kreisvolkshochschule unter Tel.: 036601-82609, Fax: 036601-85087.

Sachgemäßer Obstbaumschnitt im Haus- und Kleingarten sowie der Streuobstwiese

Ausgehend von den natürlichen Wuchsgesetzen werden Schnittmaßnahmen zur Erziehung, Gestaltung und Erhaltung naturnaher Kronen bei Obstbäumen vermittelt und bei praktischen Arbeiten in Obstanlagen in einem Kurs geübt. Zum Thema „Sachgemäßer Obstbaumschnitt" führt die Kreisvolkshochschule Saale-Holzland e.V. einen Kurs durch, der am Montag, dem 27.10.2008 um 18:00 Uhr in der Geschäftsstelle Hermsdorf, Schulstr. 30, beginnt. Nähere Auskünfte und Anmeldungen in der Kreisvolkshochschule unter Tel.: 036691/ 60971 oder 60972.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche Kahla

Gottesdienste in der evangelischen Kirche

Wir laden Sie herzlich ein.

Kahla

Sonntag **26. Oktober 2008**
10:00 Uhr Gottesdienst
Freitag **31. Oktober 2008 - Reformationstag**
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Sonntag, **2. November2008**
10:00 Uhr Gottesdienst

Kleineutersdorf

Sonntag **26. Oktober 2008**
09:00 Uhr Gottesdienst
Zu den Gottesdiensten in Kahla wird ein Kindergottesdienst angeboten.
Christlich bestattet wurde: Werner Tittel, 98 Jahre, in Kahla

Kinderstunden

Wir treffen uns:
Kirchenmäuse (1. und 2. Klasse):
Donnerstag: 15.00 - 16.000 Uhr.
Regenbogenkreis: (3. und 4. Klasse)
Dienstag: 16.00 - 17.00 Uhr.
Bibelfüchse: (5. und 6. Klasse)
Dienstag, 15:30 Uhr bis 16.30 Uhr

Kirchenmusik

Herzliche Einladung an alle, die gern mitsingen möchten.
- **Der Kinderchor** (1. bis 4. Klasse) trifft sich mittwochs um 15:30 Uhr
- **Der Jugendchor** (5. bis 7. Klasse) trifft sich mittwochs um 16:15 Uhr
- **Flötenunterricht** ist freitags ab 14.15 Uhr im großen Gemeinderaum Rudolf-Breitscheid-Straße 1

Die **Johann-Walter-Kantorei** trifft sich wöchentlich am Dienstag um 19:30 Uhr.
Der **Gospelchor „Bumblebee Singers"** trifft sich wöchentlich im Gemeinderaum in Hummelshain am Freitag um 20:00 Uhr.

Gospels - Traditionals - Spirituals

Herzliche Einladung zum **Herbstkonzert der „Bumblebee Singers" am Sonntag, 26. Oktober um 17:00 Uhr in der Stadtkirche „St. Margarehten" zu Kahla**. (Leitung: Ina Kuritz)
Der Eintritt ist frei. Es wird jedoch herzlich um eine Kollekte gebeten!
Gemeindenachmittag in Kahla am Donnerstag, 6. November, um 14:30 Uhr im großen Gemeinderaum, R.-Breitscheid-Str. 1, mit Pfarrer Schubert.
Thema: „Paul Gerhardt - Prediger und Poet" (Teil 2: Die Berliner Jahre)
Frauenkreis am Montag, 3. November um 19:00 Uhr im großen Gemeinderaum, R.-Breitscheid-Str. 1. Thema: „Leid und seine Bewältigung"
Öffnungszeiten der Stadtkirchnerei, R.- Breitscheid-Straße 1:
Montag-Freitag: 11.00-12.00 Uhr zusätzlich Donnerstag: 15.00-18.00 Uhr
Frau Huschenbett: Tel.: 036424/22362 Fax: 036424/769239
e-Mail: Evangpfarramt.Kahla@freenet.de
Pfr. Schubert: R.- Breitscheid- Str. 1 Tel.: 0162- 5159484
Pfr. Schlegel: Hummelshain, Kahlaer Str. 6 Tel.: 036424/52952
Kantorin Kuritz: Tel.: 036424/78549
Frau Schindler: Tel.: 036424/23051
Diakonie-Sozialstation:
R.- Denner - Straße 1a Tel: 036424/23019
Friedhof Kahla, Bachstraße 41 Tel.: 036424/52642
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl"
H.- Koch- Str. 20 Tel.: 036424/22716
Sprechtag der Leiterin Frau Herrmann:
montags von 15:00 - 17:00 Uhr
Diakon Serbe, Dorfstraße 24,
Unterbodnitz, Tel.: 036424/82336

Katholische Pfarrei „Heilig Geist" Stadtroda - Kahla

in Kahla
Gemeindehaus: Friedensstr. 22
St. Nikolaus-Kirche: Saalstr. 16 a
Pfarrhaus:
Pfarrer Joachim Höffner
Eigenheimweg 28
07646 Stadtroda
Tel. 036428/61008

Unsere regelmäßigen Gottesdienste

Sonntag
09.00 Uhr Heilige Messe in Kahla / Nikolauskirche
10.30 Uhr Heilige Messe in Stadtroda / St. Jakobuskirche
Mittwoch
09.00 Uhr Heilige Messe in Kahla / Gemeindehaus

Weitere Veranstaltungen

Den **Welt-Missions-Sonntag** begehen wir am Sonntag, dem 26.10.
Die **Gräbersegnung** auf dem evangelischen Friedhof findet am 01.11. um 15 Uhr statt. Sie beginnt mit der Andacht für die Verstorbenen in der Friedhofskapelle.
Das **Hochfest Allerheiligen** feiern wir am 02.11. im Sonntagsgottesdienst.
Zum **Senioren-Nachmittag** laden wir für den 05.11. um 14.00 Uhr im Gemeindehaus herzlich ein.
Unser **Kindersamstag** wird am 22.11. von 09.00 bis 16.00 Uhr in Eisenberg stattfinden.

Bürgerkritik - sachlich und konkret

Ampelregelung „Grüner Pfeil" B 88 und Vorfahrtsschild Rudolstädter Straße/B 88

Die Zuständigkeit für die Verkehrsregelung auf Bundesstraßen liegt beim Thüringer Straßenbauamt. Den Vorschlag an der Kreuzung Griesson/Großpürschütz „Grüne Pfeile" anzubringen, werden an dieses Amt weitergeleitet. Ebenso der Vorschlag „Änderung Vorfahrtsschild".

Eingewachsene Straßenlampen

Gemäß der „Ordnungsbehördlichen Verordnung" der Stadt Kahla ist das Einwachsen von Straßenlampen untersagt. Regelmäßig werden deshalb Bürger vom Ordnungsamt aufgefordert, den Rückschnitt zu veranlassen. Der Freischnitt der Stromleitungen obliegt dem Netzbetreiber.

Friedhofspflege

Die Friedhofsverwaltung liegt in den Händen der evangelischen Kirchgemeinde Kahla. Konkrete Missstände sind bei der Verwaltung anzumahnen.

Aktion „Saubere Stadt"

Bereits dreimal hat die Stadtverwaltung gemeinsam mit interessierten Mitbürgern zu gemeinschaftlichen Aktionen jeweils im Frühjahr aufgerufen. Auch im nächsten Jahr soll wieder ein „Sauberer Tag" in Kahla stattfinden. Der Umweltausschuss wird dazu in den Kahlaer Nachrichten aufrufen.

Veranstaltungskalender

Die Veranstaltungen Kahlaer Veranstalter werden in der Regel in den „Kahlaer Nachrichten" oder den Tageszeitungen veröffentlicht. Das bedeutet aber, dass die Veranstalter die Ankündigung ihrer Veranstaltung schriftlich der Stadtverwaltung anzeigen oder direkt an die Redaktion „Veranstaltungskalender Jena Saaleland" melden. Die Weitergabe an den Veranstaltungskalender Jena + Saaleland erfolgt durch die Stadtverwaltung an die Redaktion. Die Veranstaltungen müssen bis zum 10. des Vormonats der Redaktion übermittelt werden.

Abbruchflächen

Diese Flächen sind meist in privater Hand. Verantwortlich für den Zustand ist der Grundstückseigentümer. Die Ordnungsbehörde schreitet ein, wenn es zur Gefahren- und Schadenabwendung notwendig ist.

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Veranstaltungen der Jenaer Philharmonie

November

2. Kammerkonzert
Sonntag · 2. November 2008 ·11 Uhr Rathausdiele

A 3
Mittwoch · 12. November 2008 ·20 Uhr Volkshaus

„Spiralstrukturen"

C 3/ 1. Orgelkonzert
Donnerstag · 20. November 2008 · 20 Uhr Volkshaus · 19 Uhr Konzerteinführung

2. Klavier-Recital
Sonntag · 23. November 2008 ·11 Uhr Rathausdiele
Heidrun Holtmann

3. Kammerkonzert
Sonntag · 30. November 2008 · 11 Uhr Rathausdiele

„Piano meets Mallet"
Von Bach bis Bernstein

Veranstaltungstermine Volkshaus Jena

Veranstaltungen - November 2008

(in Eigenregie)

Dienstag, **04.11.,** 20 Uhr Großer Saal
14. Jenaer Lesemarathon
„Brokeback Mountain" von Annie Proulx
gelesen von **Christian Brückner,** auf der Gitarre begleitet von Kai Brückner

Wichtiger Hinweis:
Das für Samstag, 15. 11. 08 angekündigte Konzert mit dem Uwe Ochsenknecht Trio muss wegen Filmaufnahmen verschoben werden.
Ein neuer Termin kann vor Mitte Oktober nicht benannt werden.
Vorläufig behalten die bereits gekauften Karten ihre Gültigkeit. Wir werden Sie sofort informieren, wenn es einen neuen Stand gibt.

Dienstag, **18. 11.,** 20 Uhr Großer Saal
Barbara Thalheim „herzverloren"
mit Jean Pacalet und Rüdiger Krause

Freitag, **21.11**., 20 Uhr Großer Saal
Marlene Jaschke „Verflixt noch mal!"

Mittwoch, **26.11.,** 20 Uhr Großer Saal
Wenzel. „Ganz.Alleine.Live."

Fremdveranstaltungen

(als Einmietungen)

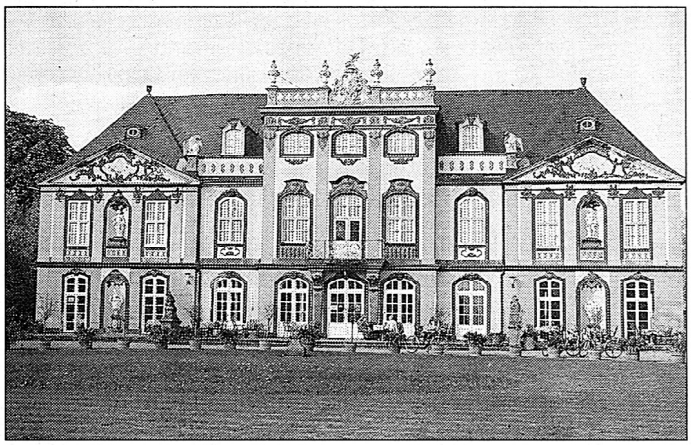
Donnerstag, **27.11.,** 20 Uhr Großer Saal
Captain Cook und seine singenden Saxophone
Veranstalter: Concert- & Eventagentur Platner

Volkshaus Jena - Eine Einrichtung von JenaKultur
Carl-Zeiß-Platz 15 07743 Jena
Tel.: 03641-498180 Fax.: 03641-442820
www.volkshaus-jena.de
volkshaus@jena.de

Aus der Umgebung

Schloss Molsdorf mit englischem Garten

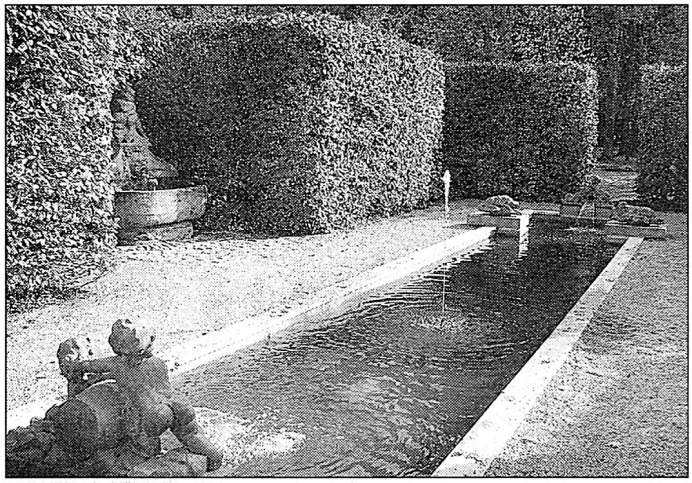
Unmittelbar am Erfurter Kreuz, der Autobahnverbindung A 4 und A 71, liegt die kleine Gemeinde Molsdorf.
Bekannt wurde der Ort durch sein Barock-Rokokoschloss,



einer weit über Thüringen hinaus bekannten Sehenswürdigkeit mit einem großen und gepflegten englischen Garten.



Im 16. Jahrhundert war das heutige Schloss eine Wasserburg. Erst 1734 erwarb Gustav Adolf Reichsgraf von Gotter das Areal und ließ sich ein Schloss nach seinen Vorstellungen und persönlichen Bedürfnissen bauen. Gotter war Diplomat in gothaischen, später in preußischen Diensten. Durch seine Reisen erhielt er Anregungen für den Baustil und die Ausstattung seines Schlosses. Dank seiner Kontakte zu den führenden Höfen konnte er bedeutende Künstler für sein Vorhaben verpflichten. Alles, auch die Parkgestaltung, war seiner Devise „Es lebe die Freude" - „Vive la joie" untergeordnet.



Von Friedrich II. erhielt Gotter den preußischen Orden zum Schwarzen Adler. Er war darauf so stolz, dass er sich auf allen Gemälden mit diesem Orden zeigte.
Bei der sehr interessanten Führung durch das Schloss erhält man einen Einblick in das Leben der damaligen Herrscher. Der Festsaal, dessen Wände aus Stuckmarmor bestehen, ist ringsum mit Spiegeln und Bildern geschmückt (leider war das Fotografieren nicht erlaubt). Bei Festgelagen konnte von der Decke eine Tafel mit Speisen herabgelassen werden.
Da Gotter keine adelige Ahnengalerie aufzuweisen hatte, zeigte seine Gemäldegalerie die Bilder von Staatsmännern und Feldherren, z. B. Ludwig XIV, Friedrich Wilhelm I, Friedrich II und den alten Dessauer. Im Damenzimmer sind u. a. Portraits der Kaiserin Maria Theresia und der Herzogin Luise Dorothea neben Schauspielerinnen und Tänzerinnen zu sehen. Unterhalb der Decke sind „Charaktereigenschaften" der Frauen in Tierform dargestellt. Diese gesamte Arbeit ist aus Silber gefertigt.
1945 vor allem durch die amerikanische Besatzungsmacht allen wertvollen Inventars beraubt und später als Umsiedlerheim und Kinderheim genutzt, war das Schloss in einem traurigen Zustand.
In den 50er Jahren des vorigen Jahrhunderts wurde trotz vieler Schwierigkeiten die intensive Sanierung der Räumlichkeiten begonnen. Sie ist bis heute noch nicht vollständig abgeschlossen. Das Schloss beherbergt das Museum und eine gastronomische Einrichtung.
Konzerte im Festsaal und in den Parkanlagen sind beliebt.
Vor dem wundervollen Schlossparkportal können Sie Ihr Auto parken.



Die Anfahrt ist zweckmäßig über die Autobahnanschlussstelle Erfurt West. Dort folgen Sie bitte der Beschilderung.
Heinz Arlitt
Heimatgesellschaft

4. Land- und Kaninchenmarkt zur Kirmes in Dienstädt

25. Oktober 2008

Es erwartet Sie ab 11.00 Uhr:
- Kaninchenmarkt
- auf Wunsch auch geschlachtete Tiere
- Kleintiere
- Futtermittel
- Wildfleisch
- Garten- und Kommunaltechnik
- Honigverkauf
- Schafskäse
- Nudeln und Senf aus eigener Herstellung
- Fischverkauf
- hausgeschlachtene Wurst



Für das leibliche Wohl sorgen frischer Bauernkuchen und Spezialitäten vom Holzkohlenrost.
In der Gaststätte "Zum Wildbach" gibt es Kaninchenbraten mit Klößen nach Art des Hauses.
Ebenfalls kann an diesem Tag die Dienstädter Kirche besichtigt werden.
Sportlichkeit kann beim Preiskegeln und Preisschießen unter Beweis gestellt werden.
Am Abend gibt es einen zünftigen Kirmestanz auf dem Saal. Es spielt **„GRAZY"** die ultimative Partyband.
Händler und Gewerbetreibende können sich unter Tel. 036423/60547 oder 22317 anmelden.
Der Veranstalter erhebt keine Standgebühr.
Es lädt herzlich ein
Der Dorfclub Dienstädt e. V.

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 29.10.2008
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Briese
Tel.: 81 60

Mittwoch, dem 05.11.2008
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Leipold
Tel.: 2 38 16

für Sie am Telefon bereit.
Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Vereine und Verbände

Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036424 - 78 412 / Fax 78 413
e-mail jc -screen@awo-shk.de

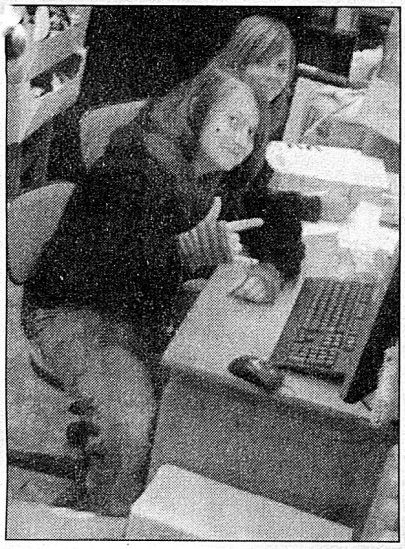
Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote für Schüler und Jugendliche

Öffnungszeiten
mo+di+ mi 14.30 - 20.30*/21, do - 21*, fr - 22* Uhr
je nach Situation/Aktion geöffnet
in Zusammenarbeit mit unserem SCREEN Clubteam des OJW - OrtsJugendwerk der Arbeiterwohlfahrt Kahla.
Freizeit, Langeweile, Freunde treffen, Mitmachen - ab in den JC SCREEN, viele Freizeitmöglichkeiten und Aktionen warten auf Euch
kommt zu uns in den SCREEN und nutzt die kostenlosen Freizeitangebote
(keine Clubmitgliedschaft, -gebühr, Eintritt frei!!!)
Tischtennis, Streetball, Torwand, Billard, Kicker, Dart, Playstation, Computerspiele, jede Menge andere Spiele, Internet-Surfen, Lese-Ecke z.B. BRAVO, Mugge, CD-TV-Video-DVD, was ihr wollt - Ihr habt die Wahl

Unsere SCREEN-Woche

montags
17.30 Uhr Gitarrenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene mit Frank, Enrico, Maria
dienstags
16.30 Uhr 2 Stunden Fuß-/Volleyball/Ballspiele Sporthalle Leuchtenburg Gymnasium Saubere Hallenschuhe mitbringen.
mittwochs
ab 15.00 Uhr Tischtennisnachmittag
ab 19.00 Uhr Tischtennisabend
donnerstags
17.30 Uhr Gemeinsame Abendbrotaktion "preiswert und gesund" zubereiten und essen in Zusammen arbeit mit Täglich Brotinsel e.V.
freitags freier Spiele- oder Freizeitabend nach Eueren Wünschen, geplante oder spontane Aktionen

Ihr habt die Wahl - vieles ist möglich - sprecht mit uns - macht bitte Euere Vorschläge.
Achtung! Gilt immer - SCREEN sucht und braucht Ideen, Vorschläge und Tipp`s von Euch für Freizeitprojekte. Wir warten auf Euch und weitere Meinungen und Vorstellungen, was für Euch im SCREEN laufen soll. Danke.
Demnächst bei uns
Singstar-Disko für Kids
Singstar -Abend

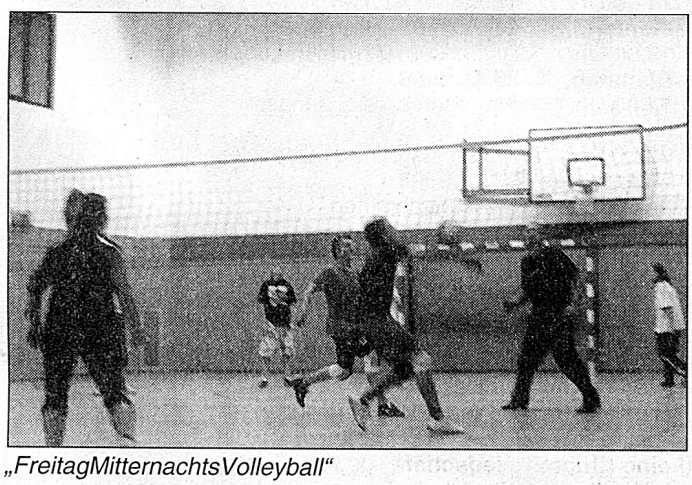


„Steffi und Anne bereiten die Plakate für unsere Singstar-Veranstaltungen vor"

Noch Mitspieler gesucht für

Clubsportaktion immer dienstags,
16.30 - 17.30 Fußball
17.30 - 18.30 Volleyball
Sporthalle Leuchtenburg Gymnasium - Bedingung: richtig saubere Turnschuhe mitbringen

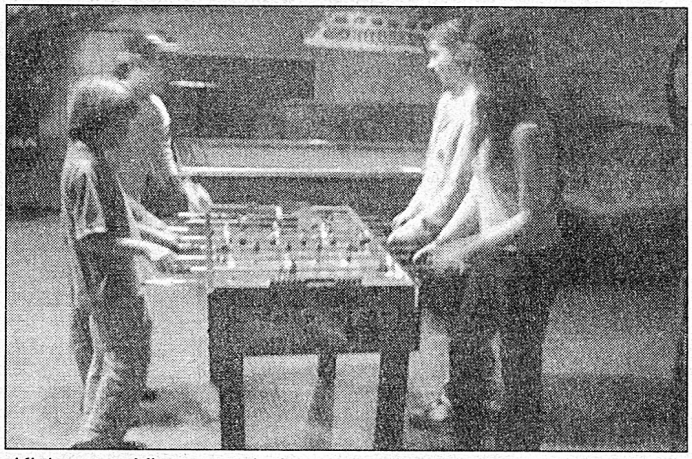
Der Höhepunkt zum Herbstferienbeginn



„FreitagMitternachtsVolleyball"

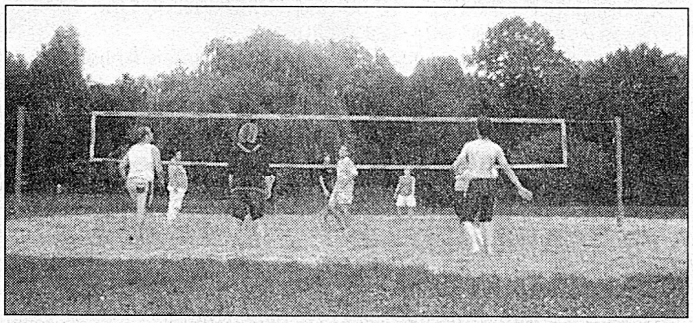
Danke für die Unterstützung unserer Aktion "Freizeit besser aktiv in der Sporthalle als auf der Strasse" durch das Landratsamt und das Leuchtenburg Gymnasium Kahla

wieder entdeckt - unser Kicker



„Kickern zu Viert - macht Laune"

Vielen Dank an
- Computerdienst Schröder für RechnerKompnenten
- unseren Bürgermeister Herr Leube, Herrn Jecke von der Stadtverwaltung, den Schwimmmeistern Gina und Uwe für die Unterstützung unserer Veranstaltung im Freibad „Sand-StrandVolleyball mit Braten und Baden"



Wir bieten ...
Auftrittsmöglichkeiten für Newcomer- / Nachwuchsbands und Tanz- , Theatergruppen
Raum für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Feten, Party`s für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien
Bis bald im JC SCREEN - Euerm Freizeit-Treff - für Schüler und Jugendliche - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe
Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das
kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen 0800 008 008 0!

Der „Täglich Brot Insel" e. V.

lädt zu einem Benefizkonzert in den Rathaussaal ein.

Am Freitag, 24. Oktober 2008, um 20.00 Uhr (Einlass 19.30 Uhr) können Sie ein außergewöhnliches Blues-Rock-Konzert erleben. Phillippe Menard (Frankreich) spielt zugunsten unseres Vereins. Unterwegs als „One Man Band" präsentiert uns Phillippe Menard Blues und Rock auf eine ganz besondere Art und Weise.



Die Tradition der One Man Band reicht zurück in die Anfangszeit von Blues, Folk und Rock Kreative Künstler wie Joe Hill Louis, Doctor Ross, Jesse Füller oder auch der frühe Bob Dylan bewiesen, daß musikalische Kraft und Persönlichkeit eine komplette Band zu ersetzen vermögen,
(Zitat Volker Albold)
Wir können Sie zu einem wahrlich beeindruckenden Konzert einladen und freuen uns auf Ihr Kommen.
Statt eines festen Eintrittspreisen bitten wir um eine Spende für unsere Arbeit.
Täglich Brot Insel e.V.
PF 29 07764 Kahla
Bergstraße 28, 07768 Kahla
Handy 0177/4515370

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e. V.

Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22 a
07768 Kahla
Tel.: (036424) 5 29 57
Öffnungszeiten

Montag	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 und 12:30 - 15:30 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 und 12.30 - 16.30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.
Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird:
- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unserem Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten.

Wir geben Hilfeleistungen:
- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
  - ALG I und ALG II
  - Sozialhilfeanträge
  - Wohngeldanträge
  - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen.

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.
Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan vom 27.10.08 bis 30.10.2008 und vom 03.11.08 bis 07.11.2008

Montag, 27.10.08 und 03.11.08
08.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
09.30 Uhr Frauentreff
Dienstag, 28.10.08 und 04.11.08
09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr Handarbeitszirkel / Malzirkel
12.00 Uhr Bastelnachmittag
Formularhilfe nach Vereinbarung
Mittwoch, 29.10. und 05.11.08
08.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
10.30 bis
12.30 Uhr Beratung durch Frauenhaus Jena
(nur am 05.11.2008)
Donnerstag 30.10.08 und 06.11.08
09.00 Uhr Kreativzirkel
10.00 bis
12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst
14.00 Uhr Frauencafé
Freitag, 07.11.08
08:00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.
Einkaufsfahrten zu Globus nach Isserstedt erfolgen nach vorheriger Absprache.
Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben (bitte telefonisch anmelden).
Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.
Es gibt die Möglichkeit zum Mittagessen in der Frauenbegegnungsstätte, Interessenten melden sich bitte unter der Telefonnummer (036424) 52957.

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e. V.

Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Schulstraße 18,
Tel. 036424/52967
Miteinander - Füreinander
Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag	von 10.00 - 16.00 Uhr
Freitag	von 10.00 - 13.00 Uhr

Gemeinsam schmeckts doch besser!
Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.
Montags bis freitags von 11.00 - 13.00 Uhr
Den Dienst „Essen auf Rädern" gibt es in fünf verschiedenen Menüs.
Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.
Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Alt.-pflegern/innen unseres **ambulanten Pflegedienstes** erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.
Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6; Tel.: 036424/8 24 19

Veranstaltungsplan Monat: November 2008

Montag, 03.11.2008
13.00 Uhr Spielenachmittag
Dienstag, 04.11.2008
14.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik
Mittwoch, 05.11.2008
14.00 Uhr Treffen der Gartenfrauen
Donnerstag, 06.11.2008
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Montag, 10.11.2008
15.00 Uhr Vdk-Treffen
Dienstag, 11.11.2008
14.00 Uhr Faschingsauftakt
Mittwoch, 12.11.2008
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Donnerstag, 13.11.2008
14.00 Uhr Gäste vom Blindenverband
Montag, 17.11.2008
13.00 Uhr Präsentation Residenzschuhe
Dienstag, 18.11.2008
14.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik
Mittwoch, 19.11.2008
14.00 Uhr Treffen der Gartenfrauen
Donnerstag, 20.11.2008
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Montag, 24.11.2008
13.00 Uhr Diabetikertreff mit Hr. Lobert
Dienstag, 25.11.2008
14.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik
Mittwoch, 26.11.2008
08.20 Uhr Adventsfahrt nach Oberwiesenthal
Donnerstag, 27.11.2008
14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Angebotserweiterung!
- Ausfüllen von Anträgen jeder Art
- Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden im Rahmen der Möglichkeiten

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden unter Tel. 036424/52967.

Sportnachrichten

Tolle Stimmung und großer Sport





Eine berauschende Kegelparty feierten am Tag der deutschen Einheit über 100 Kegler/innen und Gäste auf der Kahlaer Wettkampfkegelbahn am Rosengarten.
Bei bester Laune und mit sehr guten Ergebnissen kämpften wieder 12 Freizeitvereine um die Pokale des Kegelclubs Hau Rein.
Siegen konnte bei den Männern ,der Titelverteidiger, der Kegelclub der Firma Griesson, mit unseren beiden Bahnwarten (Danke für die gute Bahn) Rocco und Frank an der Spitze.
Auf den Plätzen folgten die Gastgeber von " Hau Rein", der "Biertrinkerverein", dem "FC Ziegelei", die "Holzköpfe", die "Kahlaer Freunde", die erstmals teilnehmenden "Mohrenköpfe", den "fröhlichen Ratten" sowie dem Kegelclub "Atze". Bei den Frauen siegten die "Dohlensteener Mädels" vor dem "Flotten Sechser" und den "Rumkugeln. Der Kegelclub 10+1 konnte leider nicht teilnehmen, schön war aber, das trotzdem Mädels da waren. Der Kegelclub Hau Rein bedankt sich nochmal bei allen Teilnehmern und Gästen für den fairen Wettbewerb und die klasse Stimmung sowie bei allen Helfern, den Bratern Roland und Elli, dem Verein und natürlich dem schönen Wetter. Bis zum nächsten Jahr- GUT HOLZ

SV 1910 Kahla Kegeln

Kahlas Frauen hatten am 17.09. ihren 2. Wettkampf
SV 1910 Kahla gegen TSV 1885 Schkölen
Phieler, L. 382 Holz, Rosenkranz, S. 382 Holz, Seiferth, K. 367 Holz, Hörenz, B. 341 Holz
Spielstand: 1472 / 1379 Kahla gewann mit 93 Holz.
Beste Gegnerin: Schauer mit 366 Holz.
3. Wettkampf am 24.09.
SV 1910 Kahla gegen SV Elstertal Silbitz
Skoczowsky, G. 365 Holz, Seiferth, K. 359 Holz, Rosenkranz, S. 358 Holz, Phieler, L. 358 Holz,
Spielstand: 1440 / 1492 Kahla verlor mit 52 Holz.
Die 4. Mannnschaft der Kahlaer Herren, spielte am 27.09. gegen SV Elstertal Silbitz Crossen 3.
Ullrich, B. 435 Holz, Weißhahn, B. 424 Holz, Rosenkranz, S. 393 Holz, Arnold, R. 387 Holz.
Spielstand: 1639 / 1561, Kahla hat mit 78 Holz gewonnen.
Bester Gegner: Pflitzner mit 411 Holz.
Macht weiter so, "Gut Holz".

Kahlaer Kegler siegen weiter

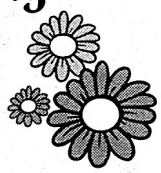
Auch im 5. Spiel der Saison konnte die 1. Männermannschaft ihren Siegeszug in der 1. Landesklasse fortsetzen. Im Heimspiel gegen die 2. Mannschaft von Lok Rudolstadt wurde mit 5044 : 5000 gewonnen, obwohl sich die Rudolstädter durch M. Böhm-Schweizer, einen Spieler aus der Bundesligamannschaft, verstärkten. Dieser spielte dann auch bei den Gästen mit 861 Holz den Bestwert. Tagesbester aber war mit 864 Holz D. Stops vom Gastgeber. Ebenfalls auf sehr gute 853 Holz kam T. Köhler. Somit hatte das Starterpaar einen beruhigendes Polster von 70 Holz herausgespielt. Im weiteren Verlauf blieb es aber immer spannend, da die Rudolstädter gut mithielten. Für Kahla spielte mit H. Schneider, ein Spieler aus der Seniorenmannschaft für den verhinderten A. Loch und erreichte sehr gute 836 Holz. Weiter spielten D. Förster 832 Holz, R. Arnhold 831 Holz und F. Blumenstein 828 Holz,
Die zweite Mannschaft des SV 1910 Kahla spielte ebenfalls zu Hause gegen den SV Dorndorf II und gewann am Ende sicher ihr 2. Heimspiel.
Gut Holz!

Superleistung der 1. Männermannschaft

Der mit Spannung erwartete Wettkampf gegen den TSV 1858 Pößneck endete mit einem mehr als überraschenden Ergebnis. Ab der ersten Kugel ließen die Kahlaer nichts anbrennen und spielten sich dabei in einen wahren "Rausch", bei dem am Ende zwei Bahnrekorde fielen. Das erste Starterpaar spielte gleich groß auf. Toralf Köhler erreichte mit **922 Holz** einen neuen Einzelbahnrekord und auch Dietmar Förster spielte mit 853 Holz hervorragend. Damit war der Vorsprung auf die Gäste schon auf 195 Holz angewachsen. Auch das Mittelpaar erreichte mit F. Blumenstein 856 Holz und D. Stops 885 Holz, womit der Vorsprung auf Pößneck auf sagenhafte 362 Holz anwuchs. Im letzten Durchgang spielten für die Gastgeber R. Arnhold sehr gute 878 Holz und A. Loch erreichte am Ende 830 Holz, womit Kahla den 15 Jahre alten Bahnrekord von Zöllnitz souverän auslöschte. Die Kahlaer siegten mit dem neuen Mannschaftsbahnrekord von 5224 : 4854 Holz und sind nun mit 8 : 0 Punkten alleiniger Tabellenführer.
Ergebnisse der 2. Männermannschaft
SV 1910 Kahla 2 - TSV Eisenberg 2 2396 : 2241
Beste Kahlaer: T. Kleber mit 425 Holz u. R. Schwarz mit 420 Holz
Schkölen - SV 1910 Kahla 2528 : 2449
Bester Kahlaer: T. Schoen mit 445 Holz
Gut Holz!

60. Geburtstag

Helga Köberich



es gratulieren
SV 1910 Kahla e. V.
und die Abteilung Gymnastik

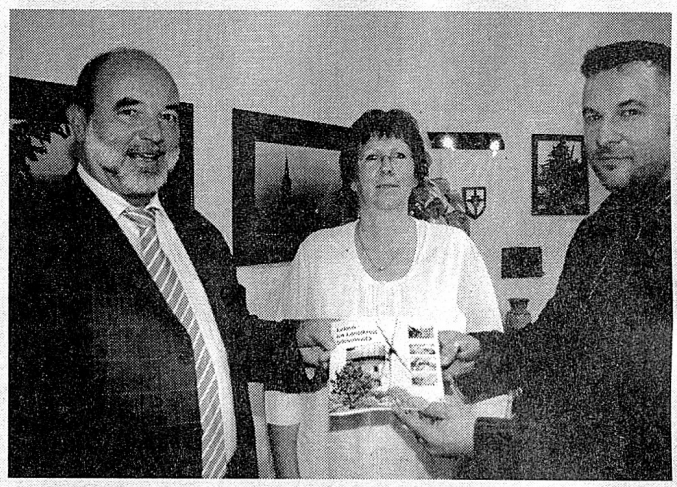
Impressum: Kahlaer Nachrichten
Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla,
Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0
Verlag und Druck:
Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Kreisbroschüre an Sömmerdaer Landrat übergeben

Am Dienstag, dem 23. September 2008, wurde dem Landrat Rüdiger Dohndorf von Vertretern der Verlag und Druck Linus Wittich GmbH aus Langewiesen eine druckfrische Broschüre „Leben im Landkreis Sömmerda" übergeben.
Die Broschüre beinhaltet u. a. Geschichtliches, Wirtschaftliches, Touristisches, Kulturelles sowie Stadtporträts aus dem Landkreis Sömmerda. Sie ist im Landratsamt Sömmerda, Pressestelle, sowie in den Kommunalverwaltungen des Landkreises erhältlich.





von links nach rechts: Landrat Rüdiger Dohndorf, Carmen Garbrecht (Gesamtherstellung) und Mirko Reise (Verlagsleiter Verlag und Druck Linus Wittich GmbH)

Steigern Sie Ihren Erfolg mit einer

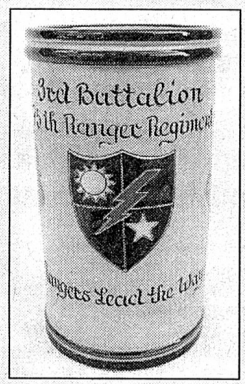
Zeitungsanzeige

in unseren Mitteilungsblättern!

Handarbeit verschenken...

Sonntags geöffnet von 11 – 16 Uhr

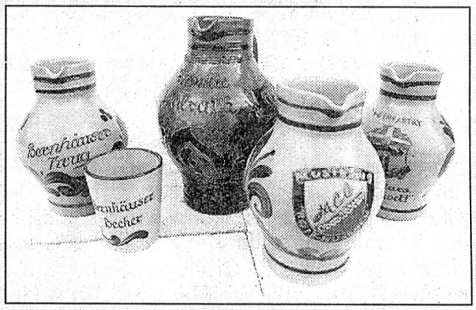




Als Hersteller entwerfen, formen, dekorieren und brennen wir in unserer Töpferei Einzelstücke und Kleinserien nach Ihren Wünschen. Jedes Stück wird individuell dekoriert und mit Ihrem Text/ Wappen versehen. Im Ofen bei über 1.200°C im offenen Feuer gebrannt, entsteht nur durch Zugabe von Kochsalz die äußerst widerstandsfähige Girmscheid-Salzglasur. Wir fertigen für jeden Anlass Ihr individuelles Geschenk – jedes Stück ein Unikat

natürlich salzglasiert





Töpferei Girmscheid
Werkstätte für salzglasiertes Steinzeug
Rheinstr. 41 (Stadtteil Höhr - gegenüber der Fachhochschule)
56203 Höhr-Grenzhausen - Telefon 0 26 24 / 71 82
Montag – Freitag 8.00 – 17.00 Uhr, Sa. 9.00 – 13.00 Uhr
www.girmscheid.de · info@girmscheid.de

WEGBESCHREIBUNG: Von der A 48 aus kommen Sie in den ersten Kreisverkehr, den Sie bitte Richtung Höhr (FH Keramik) verlassen. An der nächsten Ampel fahren Sie rechts und kommen wieder in einen Kreisel. Hier bitte geradeaus auf die Umgehungsstraße Richtung Vallendar (Fachhochschule). Danach fahren Sie wieder links in den Ort hinein. Am Zebrastreifen gegenüber der Fachhochschule sehen Sie schon unsere Werksverkauf-Hinweistafel.

- Anzeige -

Herbstzeit – Entschlackungszeit

Tamarina – Neue „Wunderwaffe" gegen überschüssige Pfunde?

Experten schätzen sich glücklich, endlich ein pflanzliches Mittel zum Abnehmen gefunden zu haben. Es soll die Aufnahme von Kalorien effektiv hemmen und so auch bei normaler Nahrungsaufnahme eine deutliche Gewichtsreduktion ermöglichen. Halten die neuen Tamarina-Abnehmprodukte ihr Versprechen?



Prof. Michelle Miller von der renommierten australischen Flinder-University muss es wissen: die international anerkannte Expertin auf dem Gebiet der diätetischen Medizin beobachtet alle wissenschaftlichen Neuerungen auf dem Schlankheitsmarkt mit kritischem Sachverstand:
„Viele Mittel zum Abnehmen, auch mit pflanzlichen Wirkstoffen, die in den letzten Jahren angeboten wurden, sind längst verschwunden, weil Ihnen jede wissenschaftliche Grundlage fehlte. Mit **Tamarina** (jetzt rezeptfrei in den Apotheken) scheint das anders zu sein: hier finden wir eine medizinisch-wissenschaftlich beweisbare Grundlage für eine Wirkung gegen überschüssiges Gewicht. Eine ideale Kombination aus Naturwirkstoffen legt sich wie eine natürliche Barriere über den Dünndarm, so dass die Aufnahme von Fetten und Kohlenhydraten entscheidend verringert wird. Rechtzeitig eine halbe Stunde vor den Malzeiten angewandt, kann **Tamarina** einerseits das Hungergefühl erheblich verringern, zum anderen aber die Kalorienaufnahme bremsen. Insgesamt können übergewichtige Menschen schon in wenigen Wochen deutlich messbar und sichtbar abnehmen. Zudem fördern die einzigartigen **Tamarina**-Wirkstoffe einen normalen Verdauungsablauf, schaffen allgemeines Wohlbefinden und ermöglichen eine optimale Versorgung des Organismus mit Vitaminen, Mineralien und Antoxidantien."

Das klingt vielversprechend. Und wenn keine Gefahr für die Gesundheit besteht, könnte ein Versuch klug machen.

10 Tage Kurreise Marienbad inkl. HP



33 Hotels im Kurviertel zur Auswahl! Buchen Sie Ihr Wunschhotel in einem der schönsten Kurorte Europas
vom gepflegten ✶✶✶ **Hotel** mit Restaurant, Bar, teilw. Café/Bierstube, Zimmer DU/WC, Telefon und TV bis zur ✶✶✶✶✶ **Kategorie**
LEISTUNGEN u.a. Hin- und Rückreise im Fernreisebus • 9 x Übern. im DZ • 9 x Frühstücksbuffet + Abendessen • ärztl. Empfangskonsultation • 14 Anwendungen (z.B. Massagen, Inhalation) • Kurtaxe • **CUP VITAL Marienbad Vorteilskarte** mit Aktivprogramm: **NEU CUP VITAL Galileo-Vibrationstraining**, Nordic Walking, Gymnastik, Aqua-Jogging, Wandern, Einkaufsrabatte, 24 h Notarztbereitschaft, freie Fahrt öffentl. Bus, freier Eintritt städt. Schwimmbad u.v.m.
25.01.-03.02.09

CUP VITAL®

Buchung:
Höhne Touristik, Eisenberger Str. 2,
07619 Schkölen, Tel. 036694 / 22721

Prospekte www.cup.de - © CUP ® FREMDENVERKEHRSVERBUND

Werbung ist die Brücke zum Erfolg



RICOS FAHRSCHULE



Kahla, August-Bebel-Straße 13
Tel.: 03 64 24 - 5 01 54 oder 01 70 / 8 28 58 14
Auto- und Motorradfahren lernen · Punkte abbauen - Probezeit bestehen
Finanzieren • NEU: ADAC-Sicherheitstrainer
Neuer Kurs ab 4. November 2008
Gute Preise, gute Ausbildung

„Herbstzauber" bei Raumausstattung Koch

Lassen Sie sich inspirieren von unseren aktuellen Gardinenkollektionen in traumhaft schönen Farben. Gern beraten wir Sie auch zu Hause - kostenlos und unverbindlich, aber mit viel Erfahrung und kreativen Ideen! Behaglichkeit und Wärme für Ihr Zuhause mit schönen Stoffen oder einem neuen Fußboden.

Schöne Accessoires und Heimtextilien für die „kalte Jahreszeit" - kuschelige Decken, Kissen, Bettwäsche, Tischwäsche oder Handtücher und ausgesuchte Dekorationsartikel für Herbst und Winter.



Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 9.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 18.00 Uhr
und Freitag 9.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung,
Telefon: 03 64 24 - 2 30 40

Raumausstattung Koch GbR

Rudolf-Breitscheid-Straße 11, 07738 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 2 30 40
Fax: 03 64 24 / 2 00 31
Funk: 01 72 / 7 96 41 40 oder 01 79 / 7 96 52 70
E-Mail: raumausstattungkoch@jetzweb.de

A bis Z

Dienstleistungsservice

A bis Z

Dienstleistungsservice

A

RENAULT

AUTOHAUS RIESE

Im Camisch 50
07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 8 60 00

B

Fensterbaubetrieb mit Tradition seit 1966
BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG

Bauglaserei Heckl

Haustüren • Rollläden • Schaufensteranlagen
Isolierglasfenster aus Holz und Kunststoff
Tel. 03 64 24 - 5 12 65 • Fax 03 64 24 - 5 68 17
Margarethenstr. 15 • 07768 Kahla

C

Daiana Cziczek – Selbstständige Buchhalterin –

- Buchen laufender Geschäftsvorfälle
- lfd. Lohn- und Baulohnabrechnungen
- betriebswirtschaftliche Beratung
- kfm. Existenzgründungsberatung
- Gründungskonzepte
- Unternehmensberatung
- Analysen und Auswertungen
- Coaching
- Büro- und Schreibservice

Keßlerstraße 27
07745 Jena
Tel. 0 36 41 - 69 78 20
Fax 0 36 41 - 69 78 21
www.cziczek-daiana.bbh.de
E-Mail: D.Cziczek@yahoo.de

D

Dächer von christoph gruß GmbH
Dachdecker • Zimmerer • Klempner
www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

D

DIETZ HM-Service Objektbetreuung

Inh. Holger Dietz
Bergstraße 2
07768 Kahla
Tel / Fax: 036424 / 78 619
Funk: 0171 / 941 28 77
E-Mail: hms-dietz@t-online.de
www.hausmeister-dietz.de

Hier ist noch Platz!

Für 15,- Euro monatlich könnte hier Ihre Anzeige stehen.

MARION CLAUS, ☎ 03 64 27 / 2 08 66

F

MayFarben
Oberbachweg 14 b
Kahla
— GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF —

• Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
• Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel
Tel. 03 64 24 / 5 24 44

H

Jörg Ludwig

• Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 0 36 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 3 70 21 94

K

Kamin-Holz Merker
Heinz Merker

Tel.: 036424/ 51 579
Mobil: 0173/ 88 45 332
heinz_merker@freenet.de
Am Alten Gericht 25
07768 Kahla

O

Obstgut
direkt vom Erzeuger
aus kontrolliertem Anbau

• Äpfel, Birnen, Pflaumen

Schöngleina, OT Zinne • Tel. 03 64 28 / 4 06 68
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Triebe
Hofverkauf und Markt Jena

O

Ihr Haus ruft nach Hilfe?

• Neubau • Sanierung • Gerüstbau

ORBAU GmbH

Wir kommen gratis vor Ort und machen Ihnen ein kostenloses PREISWERTES ANGEBOT

07768 Orlamünde • Zwischen den Brücken
Tel. (03 64 23) 6 41-0 • Internet: www.orbau-gmbh.de

P

Sooo lecker ist's nur bei Simis ...
Tel. 01 73 / 3 86 55 41
Simis PARTYSERVICE

R

Rosenkranz
Berufsmode mit neuem Design für alle Berufsgruppen

Wo? 07768 Kahla, Saalstr. 17
Tel.: 03 64 24/ 2 22 22 • Funk: 01 71 / 6 51 59 89

Service rund um's Haus

R

Fernseh Rentsch
Handel u. Service mit TV + SAT-Anlagen + HiFi
August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

TechniSat DAS ORIGINAL - Fachhändler

S

Ihr Personentransportservice
Silberpfeil EXPRESS
Schnell und günstig ans Ziel

- Flughafentransfer • Transportfahrten aller Krankenkassen
- Fahrten zum Einkauf oder zum Arzt
- Fahrten zu Familienfeiern • Fahrten zur Disco usw.

Joachim Steiner
Christian-Eckardt-Str. 11, 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 - 5 14 05 | Mobil 01 79 - 7 41 46 74

W

Wohnbaugesellschaft Kahla
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Oberbachweg 14 b
07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

Z

Zweirad NORDMANN
Brückenstraße 14 • 07768 Kahla • Tel./Fax: (03 64 24) 2 30 04

NOTREPARATUR – SOFORT!
• Fahrräder für die ganze Familie
• Zubehör und Bekleidung

Z

ZULASSUNGSSERVICE

• Abhol- und Bringedienst • private und gewerbliche Zulassungen
Dietmar Winter, Markt 3, 07768 Kahla
Tel.: 03 64 24 - 8 29 18, Mobil: 01 73 / 9 02 57 45
SPAREN SIE ZEIT UND GELD!



Autoversicherung
Jetzt wechseln

auto motor sport Ausgabe 07/2008
BEST BRAND 2008
Leserbefragung: Welche Kfz-Versicherungen überzeugen?
Platz 1
für die HUK-COBURG

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

Kündigungs-Stichtag 30.11.

Gleich informieren.
Wir beraten Sie gerne!

Kundendienstbüro
Patricia Müller
07743 Jena · Grietgasse 6
Tel. 0 36 41 / 82 12 50
Fax 0 36 41 / 23 10 36
Sprechzeiten:
Mo., Di., Do. 8.30 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. + Fr. 8.30 - 12.00 Uhr

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Sonnige Wohnung, 64 m², 2 Zimmer,
Küche, Bad, Flur zu vermieten
Tel.: 03 64 24 / 2 27 42

Der Anrufbus
- Krankentransport
- Flughafentransfer
- Fahrten zu allen Anlässen

Wir bieten Ihnen unseren komfortablen Transportservice!
R. DÖLITSCH
Omnibusbetrieb
01 73 / 3 62 10 00
Kahla, Oberbachweg 13
Tel. 03 64 24 / 2 23 21

Ob Altbau, Neubau, Umbau, Anbau, Sanierung, Denkmalpflege -
Baubegleitende Kontrolle sichert qualitätsgerechte Fertigstellung.
Bei der Bauvorbereitung oder Schäden und Mängeln helfen wir kompetent und unkompliziert bei privat oder Gewerbe.
Bauherrenschutzbund e.V. • www.bsb-ev.de
Telefon 03 56 / 7 11 22 54
Fragen Sie auch bei Holzschäden, Feuchte oder Schimmel.

Rechtsanwälte
Pankonin & Partner
Partnerschaftsgesellschaft

Ralf-Sven Pankonin	
Bodo Gunter Pech	- Fachanwalt für Arbeitsrecht
Christine Pankonin	- Fachanwältin für Familienrecht
André Nestler	- Fachanwalt für Verkehrsrecht
Nicole Schwuchow	
Sandy Güldner	- Tätigkeitschwerpunkt Sozialrecht

Im Camisch 8 - 07768 Kahla - Tel. 03 64 24 - 78 11 87
E-Mail: info@kanzlei-pankonin.de - www.kanzlei-pankonin.de

Bürozeiten: Montag - Mittwoch 08:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag 09:00 bis 13:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 14:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Geld macht nicht glücklich.
Aber es rettet Leben.

Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00
DRK.de

Mach-mit-DRK.de
DEUTSCHES ROTES KREUZ
Eines für alle ...

HOFFMANN



Autopark Hoffmann-Saaletal in Jena/Maua
Ihr autorisierter Servicepartner für
OPEL HONDA SEAT SUZUKI

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7:00 - 19:00 Uhr
Sa 8:00 - 13:00 Uhr
Anschrift:
Autopark Hoffmann-Saaletal
Im Steinfeld 10

07751 Jena/Maua
Telefon: (03641) 23292-0
Telefax: (03641) 23292-29
Email: ap-jena@hoffmann-mobile.de

Verkauf:
Neuwagenvermittlung
Tageszulassungen
Gebraucht- und Vorführwagen
Finanzierung und Leasing
Versicherung

Service:
Inspektion für alle PKW
Hauptuntersuchung
Abgasuntersuchung
Unfallinstandsetzung
Fehlerdiagnose
Klimaservice

Unser Angebot für Sie: kostenloser Hol- und Bringeservice *

* Im Umkreis von 15 Kilometern unseres Hauses.

Anzeige

Zur Festzeit gibt's Fotofreude von CeWe Color:

Meine schönsten Momente 2008 im CEWE FOTOBUCH

Bald weihnachtet es wieder: Zum Fest der Liebe beschenkt man Freunde und Familie gern mit hochwertigen, kleinen Gaben, durch die man zeigt, wie sehr man den anderen schätzt. Mit neuen Formaten kommen vor allem Großaufnahmen mit Jahres-Highlights im CEWE FOTOBUCH ganz groß heraus und setzen den Ausflug mit den Großeltern, das Jubiläum und die Hochzeit des Jahres perfekt in Szene. Momente, an die man sich gerne unterm Weihnachtsbaum gemeinsam erinnert.

Schenken Sie Ihre persönlichen Momente

Das Schenken macht nun so richtig Spaß, weil Sie sich bei der Gestaltung des CEWE FOTOBUCHS und bei der Dokumentation Ihrer persönlichen Erlebnisse richtig austoben können. Probieren Sie's einfach aus, vermeiden Sie den alljährlichen Weihnachtsstress und schenken Sie stattdessen wahre Freude.

Das CEWE FOTOBUCH ist in sieben verschiedenen Formaten mit Leinen-, individuellen Hard- oder Softcovern sowie in Kunstleder erhältlich. Je nach Wunsch auch im beliebten XL- oder XXL-Format und jetzt gibt es sogar das CEWE FOTOBUCH auch auf echtem Fotopapier.

Sichern Sie sich rechtzeitig Ihr persönliches Geschenk für Heiligabend. Kleinformatige sowie Panoramafotos in verschiedenen Einbänden, von Softcover im praktischen Quadrat über stoßfestes Hardcover mit ganzseitigem Fotocover bis hin zur edlen Luxusvariante mit Einband in Lederoptik und 130 Seiten, machen Omas Erinnerungsstück von der Geburt der Enkelin zum diesjährigen Geschenk-Highlight. Auf **www.cewe-fotobuch.de** finden Sie das passende Geschenk für Ihre Familie und für jeden Geldbeutel.

Reine Gestaltungsfreude in bester Qualität

Und ab sofort kann jeder sein CEWE FOTOBUCH ganz einfach designen: Denn die aktuelle Gratis-Software auf **www.cewe-fotobuch.de** lässt sich dank intuitiver Benutzerführung noch komfortabler bedienen. So gibt der neue Assistent unter anderem nützliche Tipps zur Gestaltung des optimalen Bild- und Seitenverhältnisses, damit Sie Ihr persönliches Fotobuch frei gestalten können.

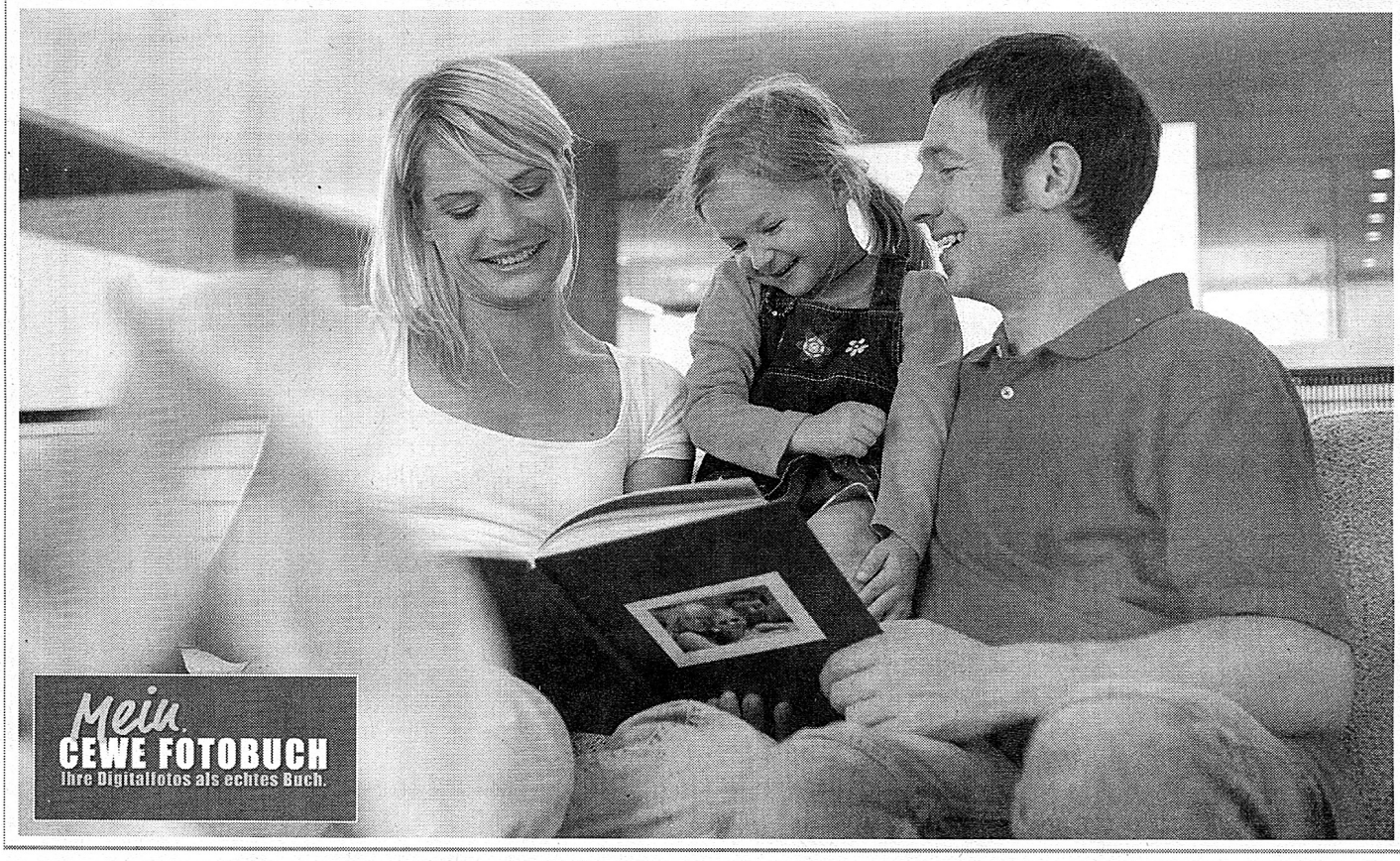
Ausgewählte Bilder können automatisch in die einzelnen Seiten eingebettet werden, lassen sich frei auf einzelne Seiten verschieben, über Doppelseiten abbilden, löschen und beschriften. Auch ohne vorheriges Profi-Wissen werden Sie Ihre helle Freude an der kinderleichten Handhabung der Software haben, denn zahlreiche Layoutvorlagen ermöglichen eine passende Auswahl für jeden Anlass.

Gestalten, bestellen, fertig!

Das CEWE FOTOBUCH lässt sich ganz bequem am heimischen PC oder Laptop konzipieren und nach eigenen Wünschen gestalten. Auch die Bestellung funktioniert kinderleicht: Das fertige Fotobuch können Sie bestellen, in dem Sie eine CD brennen und beim Fotohändler Ihrer Wahl abgeben oder die Daten online versenden.

Schon innerhalb weniger Tage liegt Ihr persönliches CEWE FOTOBUCH im Briefkasten oder zur Abholung in einem der über 50.000 Fotofachhandelspartner wie z.B. Budni, Media Markt, Saturn, dm, Karstadt oder Schlecker bereit. Mit der bequemen Nachbestellfunktion muss niemand zu Weihnachten leer ausgehen, denn auch kurzfristig können Sie ein bereits bestelltes CEWE FOTOBUCH via Internet nachordern.

Die erlebnisreiche Fotowelt von CeWe Color bietet neben dem CEWE FOTOBUCH auch andere hochwertige Fotogeschenke – ideal für Kleinigkeiten zum Fest der Liebe: Mehr Informationen finden Sie unter **www.cewe.de**.



Steven Franke
ZIMMEREI
zimmermannsarbeiten
dachdeckerarbeiten
klempnerarbeiten
gerüstbau, innenausbau, trockenbau
Steven Franke • 07768 Bibra • Ortsstraße Nr. 13
Tel. 03 64 24 / 53 39 9 • Mobil 01 70 / 32 33 656

Gerechtigkeit durch „fairen" Einkauf!
Tragen Sie bei zu einer sozialverträglichen und zukunftsfähigen Wirtschaft weltweit – damit immer mehr Menschen ihre Grundbedürfnisse befriedigen können.
„Brot für die welt" Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

Herbstein im schönen **Vogelsberg**
Ferienwohnung, 40 m², zu vermieten.
Vulkantherme mit Waldsauna, Vulkanradweg und Natur pur vor Ort.
Skilanglauf und -lifte, Sommerrodelbahn, Golf in der Nähe
Info: Tel. 0 66 43 / 72 63

Mehr erreichen Basler Versicherungen
Sterbegeldversicherung
ohne Gesundheitsprüfung
Generalagentur
Frank & Sabine Haase
Ortsstr. 50 • 07768 Reinstädt
Tel. 03 64 22 / 6 00 02
Frank.Haase@basler.de

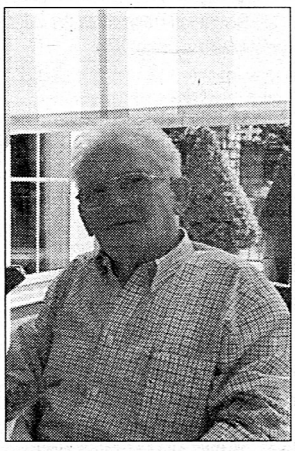
Autowaschanlage und Pflegecenter
jetzt mit Textilwäsche mit Sonax-Formel+
Wap
Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56



Noch heute bist Du ein Kahler Kind,
Deine Gedanken oft zu Hause sind,
viele Jahre bist Du in der Fremde,
doch die Sehnsucht nimmt kein Ende.

Mit der Heimat bist Du verbunden,
hast dort Deine Wurzeln gefunden,
wo Du aufgewachsen bist als Kind
im Saaletal, im Thüringschen Wind.

Friedensstraße trägst Du in Deinem Herzen,
Erinnerungen an Freud und Schmerzen,
mit den vielen Sehenswürdigkeiten,
ein Kleinod ist es, für ewige Zeiten.



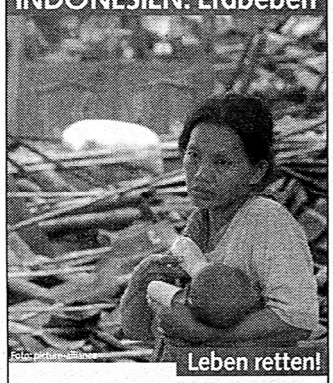
Alles Liebe zu Deinem

69 + 1 Geburtstag

wünschen Dir Dein treuer Schatz Erika und Deine Kinder Petra und Horst

Erst (ge)-denken, dann Frieden
Stiftung Gedenken und Frieden
Unterstützen Sie unsere Friedensarbeit mit Ihrer Spende.
Jeder Euro zählt!
info@gedenkenundfrieden.de
Telefon: 0800-7777-001
Vielen Dank!
Spendenkonto Postbank Frankfurt
756 180 600 • BLZ 500 100 60

Freu' dich drauf!
ZIMMEREI - DACHDECKEREI
D. LANGE e.K.
Innungs-Betrieb
Qualitätsverbund DachKomplett
Meister-Betrieb
07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91
Inhaber: Andreas Jänike
Großlöbichau Haus-Nr. 38

INDONESIEN: Erdbeben

Leben retten!
Zehntausende Menschen sind verletzt, obdachlos und ohne Habe. Sie kämpfen um's nackte Überleben – sie brauchen dringend medizinische Versorgung, Nahrung und ein Dach über dem Kopf.
Spenden Sie jetzt – jeder Euro hilft!
Malteser Hilfsdienst:
Konto **120 120 120** Bank für Sozialwirtschaft • BLZ 370 205 00
„Erdbeben Indonesien"
Online-Spenden: www.malteser.de
Malteser
Von Mensch zu Mensch.
Wir danken für den kostenlosen Abdruck.

ONKA TOURS®

...wir machen glückliche Urlauber



Feiern · Erleben · Erholen

WEIHNACHTEN

6 Tage Weihnachtliches Saarland
Dreiländereck: Deutschland – Frankreich – Luxembourg
22.12. – 27.12.08 **469,-**

6 Tage Weihnachten im Salzburger Land
Kuchl, Salzburg und das Berchtesgadener Land
22.12. – 27.12.08 **435,-**

6 Tage Weihnachten am Ossiacher See
Klagenfurt, Turracher Höhe, Wörthersee
22.12. – 27.12.08 **415,-**

8 Tage Weihnachten in Bad Flinsberg
Hotel Czeska mit Halbpension und Kurpaket
20.12. – 27.12.08 **335,-**

6 Tage Weihnachten in Prag und Pilsen
Besinnliche Stunden in der Königsstadt Beroun
22.12. – 27.12.08 **399,-**

6 Tage Glanzvolles Karlsbad
4-Sterne-Hotel mit vielen Extras und Wellnesspaket
22.12. – 27.12.08 **539,-**

6 Tage Südtiroler Bergweihnacht
Zu den schönsten Südtiroler Weihnachtsmärkten
22.12. – 27.12.08 **435,-**

WEIHNACHTEN & SILVESTER

15 Tage Weihnachten und Silvester in Bad Flinsberg
8 Hotels zur Auswahl, Halb- oder Vollpension, mindestens 20 Kuranwendungen
20.12.08 – 03.01.09 ab **645,-**

15 Tage Weihnachten und Silvester in Kolberg
8 Hotels zur Auswahl, Halb- oder Vollpension, mindestens 12 Kuranwendungen
20.12.08 – 03.01.09 ab **679,-**

SILVESTER · SILVESTER · SILVESTER

DEUTSCHLAND

4 Tage Silvester zwischen Donau, Isar und Inn
Regensburg, Landshut, Altötting, Burghausen, Straubing
30.12.08 – 02.01.09 **385,-**

4 Tage Silvester-Spass in Hannover
Mit Celle und niedersächsischen Spezialitäten
30.12.08 – 02.01.09 **395,-**

4 Tage Silvester in Frankfurt an der Oder
Super Stimmung in Europas Mitte
30.12.08 – 02.01.09 **399,-**

6 Tage Silvester im Allgäu
Oberstdorf, Kleinwalsertal, Füssen, Neuschwanstein
28.12.08 – 02.01.09 **559,-**

6 Tage Silvester im Bayerischen Wald
Bayerischer- und Böhmerwald, Straubing, Passau, Bayreuth
28.12.08 – 02.01.09 **589,-**

4 Tage Silvester im Münsterland
Jahreswechsel auf „Münsterländer Art"
30.12.08 – 02.01.09 **385,-**

6 Tage Silvester im Oberpfälzer Wald
Bayreuth, Waldsassen, Selb, Regensburg, Marienbad
28.12.08 – 02.01.09 **529,-**

4 Tage Silvester im lieblichen Taubertal
Rothenburg o.d. Tauber, Bad Mergentheim, Niederstetten
30.12.08 – 02.01.09 **385,-**

4 Tage Silvester auf der Schwäbischen Alb
Bopfingen, Ulm, Nördlingen, Bamberg
30.12.08 – 02.01.09 **395,-**

DEUTSCHLAND

4 Tage Jahreswechsel zwischen Elbe & Heide
Zünftig feiern direkt vor den Toren der Weltstadt Hamburg
30.12.08 – 02.01.09 **389,-**

4 Tage Silvester in der Pfalz
Speyer, Neustadt, Bad Dürkheim, Pfälzerwald, Worms
30.12.08 – 02.01.09 **359,-**

6 Tage Silvester feiern im Schwarzwald
Freiburg, Colmar/Elsass, Titisee, Triberger Wasserfälle
28.12.08 – 02.01.09 **479,-**

ÖSTERREICH

6 Tage Silvester in Fusch am Großglockner
Salzburg, Kitzbühel, Zell am See, Kaprun
28.12.08 – 02.01.09 **469,-**

6 Tage Silvester am Ossiacher See
Klagenfurt, Wörthersee, Maria Wörth, Ossiacher See
28.12.08 – 02.01.09 **475,-**

6 Tage Silvester im Salzkammergut
Traunsee, Bad Ischl, Wolfgangsee, Hallstadt, Salzburg
28.12.08 – 02.01.09 **535,-**

6 Tage Silvester im Salzburger Land
Toller Start ins Jahr 2009 in Kuchl
28.12.08 – 02.01.09 **469,-**

6 Tage Silvester in Niederösterreich
Zwettl, Weitra, Wachau, Steyr
28.12.08 – 02.01.09 **489,-**

6 Tage Wien im Silvesterglanz
Inklusive Fahrt mit der Semmeringbahn
28.12.08 – 02.01.09 **525,-**

ITALIEN

6 Tage Silvester am Gardasee
Venedig, Verona, Sirmione, Riva del Garda
28.12.08 – 02.01.09 **499,-**

6 Tage Silvester im Trentino
Brenta-Dolomiten, Meran, Bozen, Trient
28.12.08 – 02.01.09 **555,-**

6 Tage Silvester in Südtirol
Dolomiten, Ahrntal, Bruneck, Sterzing, Pragser Wildsee
28.12.08 – 02.01.09 **515,-**

POLEN

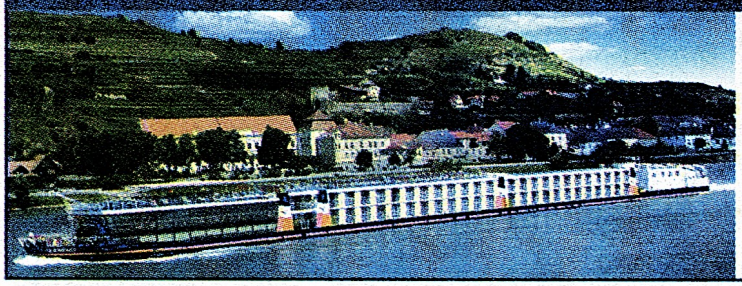
4 Tage Silvester in Niederschlesien
Rübezahls Reich und Breslau
30.12.08 – 02.01.09 **349,-**

4 Tage Silvester in den Sudeten
Breslau, Riesengebirge
30.12.08 – 02.01.09 ab **379,-**

8 Tage Silvester in Bad Flinsberg
Jahreswechsel im polnischen Isergebirge
27.12.08 – 03.01.09 **445,-**



SILVESTERREISE AUF DER DONAU: MS FLAMENCO****



9 Tage Silvesterreise auf der Donau mit der MS FLAMENCO **

Festliche Tage zwischen Wachau, Wien, Budapest & Bratislava
Die MS Flamenco**** ist ein beeindruckender Neubau aus dem Jahr 2005. Bei diesem Schiffstyp sind Maschinen- und Passagierbereich getrennt – dies ermöglicht ein fast geräusch- und vibrationsfreies Dahingleiten auf dem Fluss!

26.12.08 – 03.01.09 ab **1.299,-**

Vergleichen Sie das ONKA TOURS Preis-Leistungsverhältnis! Alle Reisen mindestens mit Halbpension, alle Ausflüge wie im Katalog beschrieben.

Weitere Angebote und Buchungen in jedem Reisebüro. Info-Hotline 01803-06 06 06 · www.onkatours.de